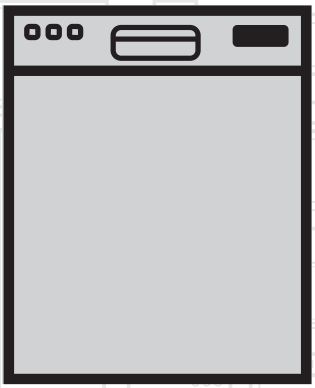
Mosogatógép

Tisztelt Vásárlónk!



HU

Document Number : 15 9544 1300_AA_BEKO_D1_HU/ 06-04-17.(14:51)

Kérjük, először olvassa el a használati utasítást!

Tisztelt ügyfelünk!
Reméljük, hogy a legjobbat tudja kihozni készülékéből, melyet csúcsminőségben és csúcstechnológia használatával készítettünk. Ezért arra kérjük, hogy a termék használata előtt olvassa át a teljes felhasználói kézikönyvet és az egyéb kísérő dokumentumokat és őrizze meg azokat későbbi felhasználásra. Ha átadja a terméket valaki másnak, adja oda neki a használati utasítást is. Kövesse a használati utasításban szereplő valamennyi figyelmeztetést és információt.
Ne feledje, hogy ez a használati utasítás számos más modellre is vonatkozik. A modellek közti különbségeket a kézikönyv ismerteti.

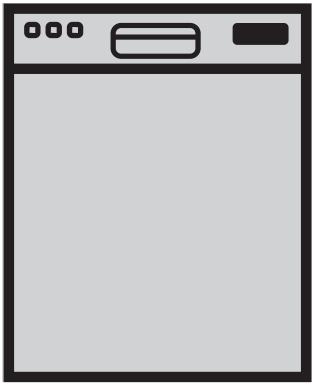
A szimbólumok magyarázata
A használati útmutatóban az alábbi szimbólumokat használjuk:

	A használattal kapcsolatos fontos információk vagy hasznos segítségek.
	Figyelmeztetés az élettel és tulajdonnal összefügő veszélyes helyzetekre.
	Figyelmeztetés áramütésre.
	A termék csomagolóanyagai újrahasznosítható műanyagból készülnek az országos környezetvédelmi előírásoknak megfelelően.

Ne dobja a csomagolóanyagot a háztartási vagy egyéb hulladékba. Vigye el azokat a helyi hatóságok által kijelölt csomagolóanyag-gyűjtő pontokra.

Mosogatógép

Tisztelt Vásárlónk!



HU

Document Number : 15 9544 1300_AA_BEKO_D1_HU/ 06-04-17.(14:51)

Kérjük, először olvassa el a használati utasítást!

Tisztelt ügyfelünk!
Reméljük, hogy a legjobbat tudja kihozni készülékéből, melyet csúcsminőségben és csúcstechnológia használatával készítettünk. Ezért arra kérjük, hogy a termék használata előtt olvassa át a teljes felhasználói kézikönyvet és az egyéb kísérő dokumentumokat és őrizze meg azokat későbbi felhasználásra. Ha átadja a terméket valaki másnak, adja oda neki a használati utasítást is. Kövesse a használati utasításban szereplő valamennyi figyelmeztetést és információt.
Ne feledje, hogy ez a használati utasítás számos más modellre is vonatkozik. A modellek közti különbségeket a kézikönyv ismerteti.

A szimbólumok magyarázata
A használati útmutatóban az alábbi szimbólumokat használjuk:

	A használattal kapcsolatos fontos információk vagy hasznos segítségek.
	Figyelmeztetés az élettel és tulajdonnal összefügő veszélyes helyzetekre.
	Figyelmeztetés áramütésre.
	A termék csomagolóanyagai újrahasznosítható műanyagból készülnek az országos környezetvédelmi előírásoknak megfelelően.

Ne dobja a csomagolóanyagot a háztartási vagy egyéb hulladékba. Vigye el azokat a helyi hatóságok által kijelölt csomagolóanyag-gyűjtő pontokra.

1 BIZTONSÁGGAL ÉS KÖRNYEZETVÉDELEMMEL KAPCSOLATOS UTASÍTÁSOK 4

Általános biztonság 4
Rendeltetésszerű használat 5
A gyermekek biztonsága 5
A csomagolóanyagok ártalmatlanítása 5
A termék szállítása 6
Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló irányelvnek történő megfelelés és a hulladékok ártalmatlanítása 6
Az RoHS-irányelvnek történő megfelelés 6
Csomagolási információk 6

2 MOSOGATÓGÉP 7

Áttekintés 7
Ventilátoros szárítórendszer 8
Műszaki adatok 8

3 TELEPÍTÉS 9

Megfelelő telepítési hely 9
A vízellátás csatlakoztatása 9
Csatlakoztatás a lefolyóhoz 10
A lábak beállítása 10
Aquasafe+ 11
Elektromos csatlakoztatás 11
Első használat 11

4 ELŐKÉSZÜLETEK 12

Energiatakarékossági tippek 12
Vízlágyító rendszer 12
A vízlágyító rendszer beállítása 12
Só hozzáadása 14
Mosogatószer 15
Mosogatószer tabletta 16
Öblítőszer 17
Mosogatógéppel nem mosogatható eszközök 18
Edények behelyezése a mosogatógépbe 18
Evőeszközkosár 20
Evőeszközkosár 20
Összehajtható alsó kosárvillák 21
Összehajtható alsó kosárvillák 21
Tepsimosó rácsok 22
SoftTouch tartozék 22
Lower Basket Glass Holder 22
Alsó többcélú kosár/ magasságállítható szervizkeret 23
Alsó kosár üvegrács 24
Felső kosár magasságállítható rácsak 24
Felső kosár többcélú üzemállványa 24
A felső kosár magasságállítása 25
Összecsukható felső kosár rács 26
Magasság állítása üres kosárral 26
Felső evőeszköz kosár 27
Felső evőeszköz kosár 27

5 A TERMÉK HASZNÁLATA 28

Gombok 29
A gép előkészítése 29
Programválasztás 29
Kiegészítő funkciók 31
A mosási idő beprogramozása 32
A program indítása 33
Gyerekzár 34
A program megszakítása 34
Só jelzőfény ( ) 34
Öblítési rásegítés jelzőfénye ( ) 34
A program vége 35
„Nincs víz!" figyelmeztetés 35
Túlfolyás figyelmeztetés 35
Öblítőszer adagolás beállítása 35
InnerClean 35

6 KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS 36

A berendezés külső felületének tisztítása 36
A gép belsejének tisztítása 36
A szűrők tisztítása 36
A tömlőszűrő tisztítása 37
A mosogatókarok tisztítása 38
Alsó mosogatókar 38
Felső mosogatókar 38

7 HIBAELHÁRÍTÁS 39

1 biztonsággal és környezetvédelemmel

kapcsolatos utasítások

Ez a fejezet biztonsági utasításokat tartalmaz, melyek segítségével kiküszöbölhető a személyi sérülés vagy a dologi kár kockázata. Az utasítások figyelmen kívül hagyása a garancia elvesztésével jár.

Általános biztonság

- Soha ne helyezze a berendezést szőnyegre; ellenkező esetben a berendezés mögötti légáram hiánya miatt a berendezés elektromos alkatrészei túlmelegszenek. Ez problémákat okoz a berendezésnél.
- Ne használja a berendezést, ha a hálózati kábel / csatlakozó sérült! Hívja a felhatalmazot szervizt.
- A berendezést földelt, a „Műszaki adatok" táblázatban meghatározott értékekkel bíró biztosítékkal védett aljzathoz csatlakozassa. Ne feledkezzen meg arról, hogy szereltesse be a földelést szakképzett elektromos szakemberrel. Vállalatunk semmilyen felelősséget nem vállal a helyi szabályozásnak megfelelő földelés hiánya miatt bekövetkező károk miatt.
- A vízellátó és -leeresztő tömlőket szorosan rögzíteni kell és gondoskodni kell azok épségéről.
- Használaton kívül húzza ki a berendezést.
- Soha ne mossa a berendezést úgy, hogy vizet szór vagy önt rá. Fennáll az áramütés veszélye.
- Soha ne érintse meg a csatlakozót nedves kézzel. A csatlakozót soha ne a kábelnél húzza, mindig fogja meg a dugót.
- A berendezés csatlakozóját telepítés, karbantartás, tisztítás és javítás során ki kell húzni a csatlakozóból.
- A telepítési és javítási folyamatokat mindig az arra jogosult szervizzel végeztesse. A gyártó nem vállal felelősséget az arra nem jogosult személyek által végzett eljárások miatt keletkező károkért.
- Soha ne használjon vegyi anyagokat a berendezésben. Ezek robbanás szempontjából kockázatosak.
- Amikor teljesen kihúzza az alsó és felső kosarat, annak súlya a berendezés ajtajára nehezedik. Ne helyezzen semmilyen más terhet az ajtóra; ellenkező esetben a berendezés feldőlhet.
- A be- és kirakodást kivéve na hagyja nyitva a berendezés ajtaját.
- Működés közben csak szükség esetén nyissa ki a berendezés ajtaját. Ha ki kell nyitnia az ajtót, ügyeljen a kiáramló forró gőzre.

Rendeltetésszerű használat

- A berendezés otthoni használat céljára készült.
- Csak otthoni edényekhez használható.
- A készülék csak háztartásokban és hasonló helyeken használható, mint például:

- Üzletek, irodák és egyéb munkahelyek személyzeti konyháiban;
- Farmokon
- Hotelek, motelek és egyéb szálláshelyek ügyfelei által;
- Szállodai szobákban

- Csak mosogatógépben használható mosószert, öblítőszert és adalékokat használjon.
- A gyártó mindennemű, helytelen használatból vagy szállításából eredő felelősséget elhárít.
- A berendezés élettartama 10 év. Ezen időszakban a berendezés megfelelő használata érdekében ereelti pótalkatrészek állnak rendelkezésre.
- A készüléket nyolc évnél idősebb gyermekek, illetve csökkent fizikai, érzékelési, illetve mentális képességű személyek is használhatják, amennyiben felügyelet alatt állnak vagy felvilágosítást kaptak a biztonságos használatról és a lehetséges veszélyekről. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és karbantartást nem végezhetik gyerekek felügyelet nélkül.

A gyermekek biztonsága

- Az elektromos berendezések veszélyt jelentenek a gyermekekre. Használat során ne engedje a gyermekeket a berendezés közelébe. Ne engedje őket a berendezéssel játszani.
- Ne felejtse el bezárni a berendezés ajtaját, mikor elhagyja a helyiséget, ahol az található.
- A tisztítószereket és adalékanyagokat biztonságos, gyermekek által nem hozzáférhető helyen tárolja.

A csomagolóanyagok ártalmatlanítása

A csomagolóanyagok veszélyt jelentenek a gyermekekre. Tartsa a csomagolóanyagokat biztonságos, gyermekek által nem hozzáférhető helyen.
A termék csomagolóanyagai újrahasznosítható műanyagból készülnek. Azok ártalmatlanítását és szétválogatását az újrahasznosítható hulladékokra vonatkozó utasításoknak megfelelően végezze. Ne helyezze azt a normál háztartási hulladékba.

A termék szállítása

Ha a berendezést át kell helyezni, akkor azt függőleges helyzetben, a hátsó oldala felől tartva tegye. Ha a berendezést az első oldala felé dönti, akkor a benne lévő elektromos alkatrészek nedvesek lesznek és károsodhatnak.

1. A berendezést szállítás előtt húzza ki a csatlakozóból.
2. Távolítsa el a vízleeresztő és -betápláló csatlakozást.
3. Teljesen eressze le a berendezésben lévő maradék vizet.

Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló irányelvnek történő megfelelés és a hulladékok ártalmatlanítása

Ez a berendezés megfelel az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló irányelvnek (2012/19/EU). Ez a termék az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaira vonatkozó besorolási szimbólumot visel. A termék gyártása során csúcsminőségű alkatrészeket és anyagokat használtak, melyek újból felhasználhatók és újrahasznosításra alkalmasak. Élettartama végén ne semmisítse meg a hulladék berendezést a normál háztartási és egyéb hulladékkal együtt. Vigye azt az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására kijelölt gyűjtőközpontba. A gyűjtőközpontok helyével kapcsolatban érdeklődjön a helyi hatóságoknál.

Az RoHS-irányelvnek történő megfelelés

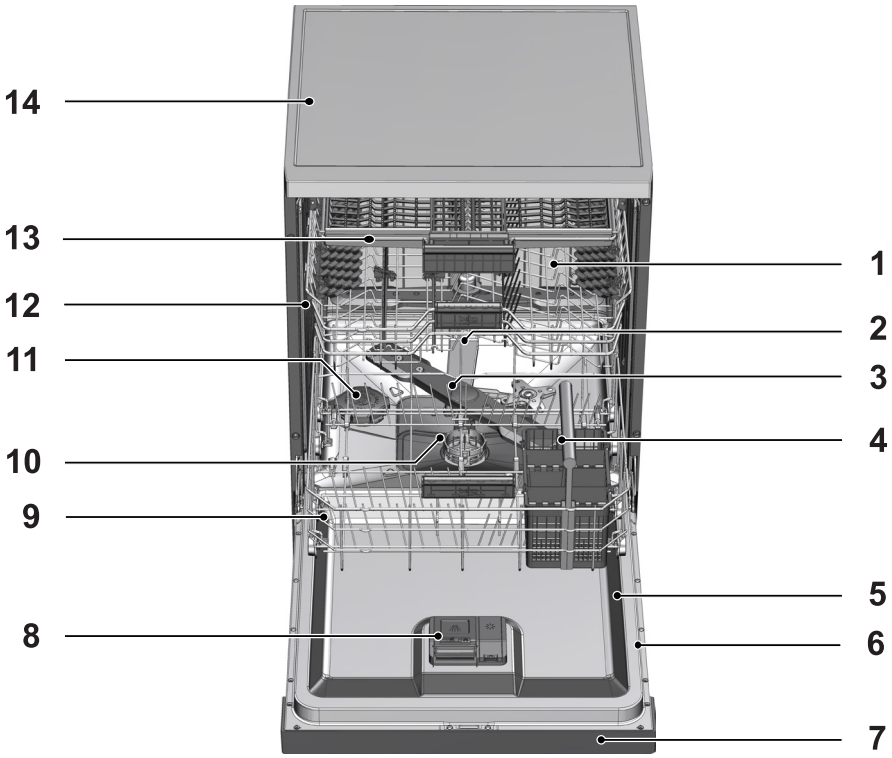
Az Ön által megvásárolt termék megfelel az EU RoHS-irányelvének (2011/65/EU). Nem tartalmaz az irányelvben mehatározot káros és tiltott anyagokat.

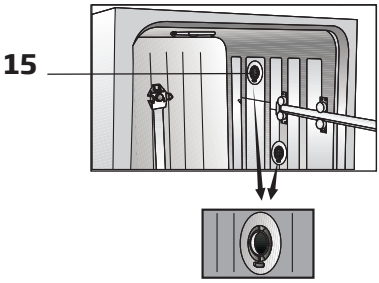
Csomagolási információk

A termék csomagolóanyagai újrahasznosítható műanyagból készülnek az országos környezetvédelmi előírásoknak megfelelően. Ne dobja a csomagolóanyagot a háztartási vagy egyéb hulladékba. Vigye el azokat a helyi hatóságok által kijelölt csomagolóanyag-gyűjtő pontokra.

2 Mosogatógép

Áttekintés





1. Felső kosár
2. Felső lapát
3. Alsó lapát
4. Evőeszköz kosár
5. Ajtó
6. Értékelés címke
7. Vezérlő panel
8. Mosószer adagoló
9. Alsó kosár
10. Szűrők
11. Sótartály fedél
12. Felső kosár sín
13. Felső evőeszköz kosár (modellfüggő)
14. Asztali illesztés (modellfüggő)
15. Szárító ventillátor rendszer (modellfüggő)

Műszaki adatok

Szabványoknak és teasztadatoknak történő megfelelőség / EK-megfelelőségi nyilatkozat

Ez a berendezés megfelel az alábbi EU-irányelveknek;

A termék a fejlesztés, gyártás és értékesítés szakaszában megfelel az Európai Közösség vonatkozó előírásaiban szereplő biztonsági szabályooknak.

2014/35/EU, 2014/30/EU, 93/68/EC, IEC 60436/DIN 44990, EN 50242

Hálózati bemenet	220-240 V, 50 Hz (lásd a minősítési címkét)
Teljes energiafelhasználás	1800-2100 W (lásd a minősítési címkét)
Fűtő energiafelhasználása	1800 W (lásd a minősítési címkét)
Teljes áramerősség (modelltől függően)	10 A (lásd a minősítési címkét)
Szivattyú energiafelhasználása	30 W (lásd a minősítési címkét)
Víznyomás	0,3 -10 bar (= 3 - 100 N/cm² = 0,01-1,0 Mpa)

A műszaki adatok a berendezés fejlesztése érdekében előzetes értesítés nélkül változhatnak.

A kézikönyvben szereplő ábrák sematikusak és nem biztos, hogy pontosan egyeznek a berendezéssel.

A berendezésen vagy a kísérő nyomtatott dokumentumokon látható jelöléseken szereplő értékek laboratóriumban, a vonatkozó szabványok alapján kerültek meghatározásra. Ezek az értékek a termék használati és környezeti feltételeitől függően változhatnak.

Ventilátoros szárítórendszer

(modellfüggő)

A ventilátoros szárítórendszer biztosítja az edények hatékony szárítását.

A ventilátor működése során a mosogatási ciklusétól eltérő zajok hallhatók, ami teljesen normális.

Feljegyzés a vizsgálóintézetek részére:

A teljesítmény vizsgálatához szükséges adatokat igény szerint rendelkezésre kell bocsájtani. Az igénylést a következő címre kell küldeni:

dishwasher@standardloading.com

Az igénylésben ne felejtse el megadni a vizsgálni kívánt berendezés kód-, raktári és sorozatszámát, illetve a kapcsolattartó adatait. A berendezés kód-, raktári és sorozatszáma az ajtó oldalfalára szerelt típuscímkén található.

3 Telepítés

A berendezés telepítésével kapcsolatban kérje a legközelebbi felhatalmazott szerviz segítségét. A felhatalmazott szervizzel történő kapcsolatfelvétel előtt győződjön meg az elektromos és vízellátás illetve a vízleeresztő rendszerek megfelelőségéről. Ha a rendszerek nem megfelelőek, egy képzett szakemberrel és csőszerelővel végeztesse el a szükséges módosításokat.

A hely előkészítése illetve az elektromos, víz. és szennyvízcsatlakozások telepítés helyén történő biztosítása az ügyfél felelőssége.

A telepítést és az elektromos csatlakoztatást a felhatalmazott szerviznek kell elvégeznie. A gyártó nem vállal felelősséget az arra nem jogosult személyek által végzett eljárások miatt keletkező károkért.

Telepítés előtt szemrevételezéssel ellenőrizze a berendezés esetleges sérüléseit. Sérülések esetén ne telepítse a berendezést. A sérült berendezés biztonsági kockázatot jelent az Ön számára.

Amikro a berendezést a telepítést vagy a tisztítést követően visszahelyezi a helyére, ügyeljen arra, hogy a vízellátó és -leeresztő tömlők ne legyenek meghajlítva, összenyomva vagy megzúzva.

A berendezés elhelyezésekor ügyeljen arra, hogy ne sértse meg a padlót, falakat, csővezetékeket stb. A berendezés mozgatása során ne tartsa azt az ajtónál vagy a panelnél fogja.

Megfelelő telepítési hely

- A berendezést szilárd, lapos, megfelelő teherbírású talajra helyezze. A berendezést az ajtó kényelmes és biztonságos zárhatósága érdekében sima felületre kell helyezni.
- Ne telepítse a berendezést olyan helyre, ahol a hőmérséklet 0°C alá csökkenhet.
- Helyezze a berendezést legalább 1 cm távolságra a többi bútor széleitől.
- A berendezést szilárd talajra helyezze. Ne helyezze bolyhos szőnyegre vagy hasonló felületekre.

Ne helyezze a berendezést a hálózati kábelre.

- Ügyeljen arra, hogy olyan helyet válassszon ahol az edényeket gyorsan és kényelmesen ki és be tudja rakodni.
- A berendezést a csaphoz és a lefolyóhoz közeli helyre telepítse. A telepítés helyének megválasztásakor vegye figyelembe, hogy az a csatlakozások létrhozását követően nem módosítható.

A vízellátás csatlakoztatása

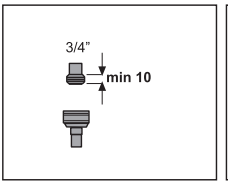
Javasoljuk, hogy helyezzen egy szűrőt a vízellátó bemenetre, hogy védje a gépet a vezetékes vízben vagy a saját vízrendszerben lévő szennyeződések (homok, kosz, rozsda stb.) miatt keletkező károktól illetve hogy megelőzze a mosogatás végén történő sárgásodással vagy az iszap összegyűlésével kapcsolatos panaszokat.

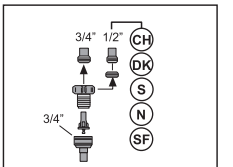
Engedélyezett vízhőmérsékleet: legfeljebb 25 °C

A mosogatógép nem csatlakoztatható nyitott mlegvizes eszközökhöz vagy átfolyó rendszerű vízmlegítőkhöz.

- Ne használjon régi vagy használt vízellátó tömlőt az új berendezéshez. Használja a termékhez mellékelt új vízellátó tömlőt.
- A vízellátó tömlőt közvetlenül a vízcsapra csatlakoztassa. A csapból érkező víz nyomásának 0,3 és 10 bat között kell lennie. Ha a víznyomás meghaladja a 10 bar értéket, nyomáscsökkentő szelepet kell felszerelni.
- A csatlakoztatást követően nyissa ki teljesen a csapot a szivárgások ellenőrzéséhez.

Használjon felcsavarozható tömlőcsatlakozót a ¾ hüvelyk külső menetméretű vízellátó tömlő csatlakoztatásához. Szükség esetén használjon szűrőbetétet a csövekből érkező objektumok kiszűrésére.

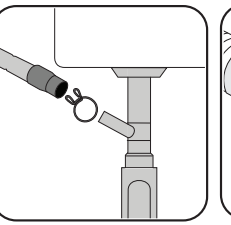


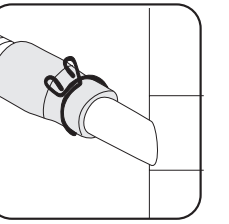


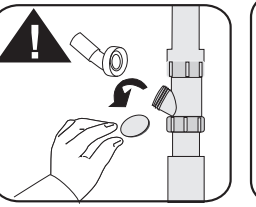
Biztonsága érdekében zárja el teljesen a vízellátó csapot a mosogatási program végeztével.

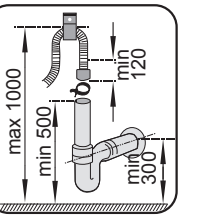
Csatlakoztatás a lefolyóhoz

A vízleeresztő tömlő közvetlenül a leeresztőnyíláshoz vagy a mosogató leeresztőjéhez csatlakoztatható. A csatlakozás hossza a padlótól számított 50 és 100 cm között lehet. 4 méternél hoszabb leeresztőtömlő használata esetén az edények koszosak maradnak.
A vízleeresztő tömlőt meghajlítás nélkül csatlakoztassa a leeresztőcsőhöz. Rögzítse szorosan a vízleeresztő tömlőt a csőhöz, hogy az na termék üzeme során ne tudjon elmozdulni.









A leeresztőcsövet a szennyvízrendszerhez kell csatlakoztatni, felszíni vizekhez nem csatlakoztatható.

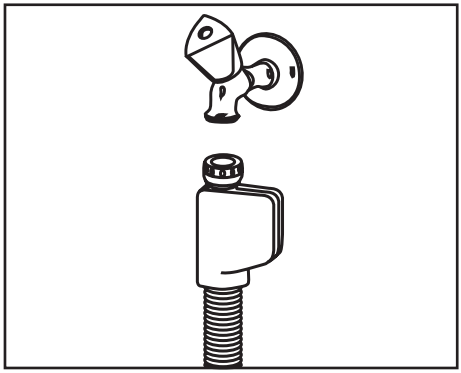
A lábak beállítása

Ha a berendezés ajtaja nem zárható megfelelően vagy ha a berendezés enhe nyomásra megbillen, akkor be kell állítani a berendezés lábait. A berendezés lábainak beállítását a mellékelt telepítési kézikönyvben látható ábráknak megfelelően végezze.

Aquasafe+

(modellfüggő)
A Aquasafe+ rendszer védelmetnyújt a tömlőcsatlakozásnál keletkező esetleges vízszivárgás ellen. Kerülni kell a víz szelepdobozzal történő érintkezését, hogy megelőzhető legyen az elektromos rendszer károsodása. A Aquasafe+ rendszer sérülése esetén húzza ki a berendezést és hívja a felhatalmazott szervizt.

	Mivel a tömlőkészlet elektromos csatlakozókat és szerelvényeket tartalmaz, ezért soha ne rövidítse le a tömlőt és ne hosszabbítsa meg hosszabbítótömlő használatával.



Elektromos csatlakoztatás

A berendezést földelt, a „Műszaki adatok" táblázatban meghatározott értékekkel bíró biztosítékkal védett aljzathoz csatlakozassa. Vállalatunk semmilyen felelősséget nem vállal a helyi szabályozásnak megfelelő földelés hiánya miatt bekövetkező károk miatt.

- A csatlakozásnak meg kell felelnie a helyi előírásoknak.
- A hálózati kábelnek a telepítést követően könnyen elérhetőnek kell lennie.

	A mosogatási program végeztével húzza ki a berendezést.

- A feszültség és az engedélyezett védőbiztosítékok vagy kismegszakítók a „Műszaki adatok" fejezetben vannak felsorolva. Ha a biztosíték vagy kismegszakító 16 amperesnél kisebb, egy képzett villanyszerelővel cseréltesse ki azt 16 amperesre.
- A megadott feszültségnek egyeznie kell a hálózati feszültséggel.
- Ne csatlakozzon az lektromos hálózatra hosszabbító vagy elosztó használatával.

	A sérült hálózati kábelt a felhatalmazott szervizzel ki kell cseréltetni.
	Ha a mosogatógép belső világítással van felszerelve, akkor azt meghibásodás esetén csak a felhatalmazott szerviz cserélheti ki.
	Ha a berendezés meghibásodik, akkor azt a felhatalmazott szerviz által történő javításig nem szabad használni. Fennáll az áramütés veszélye.

Első használat

A berendezés használatának megkezdése előtt győződjön meg róla, hogy elvégezte-e az összes előkészületet a „Fontos biztonsági utasítások" és „Telepítés" részben leírtak szerint.

- A berendezés mosogatásra történő előkészítéséhez az első használatkor a legrövidebb programot használja tisztítószerrel, a gép üres állapotában. Az első használat során adjon 1 liter vizet a sótartályhoz mielőtt feltöltené sóval.

	Lehet, hogy a gyári minőség-ellenőrzési vizsgálatokat követően egy kevés víz marad a berendezésben. Ez nem ártalmas a berendezésre.

4 Előkészületek

Energiatakarékossági tippek

Az alábi információk segítséget nyújtanak a berendezés gazdaságos és energiahatékony módon történő használatában.
Törölje le a darabos ételmaradékot az edényekről, mielőtt azt a gépbe helyezné.
A gépet csak teljesen megtöltve használja.
A program kiválasztásakor vegye figyelembe a „Programadatok és átlagos fogyasztási értékek" táblázatot.
Ne tegyen a csomagoláson feltüntetettnél több tisztítószert a tartályba.

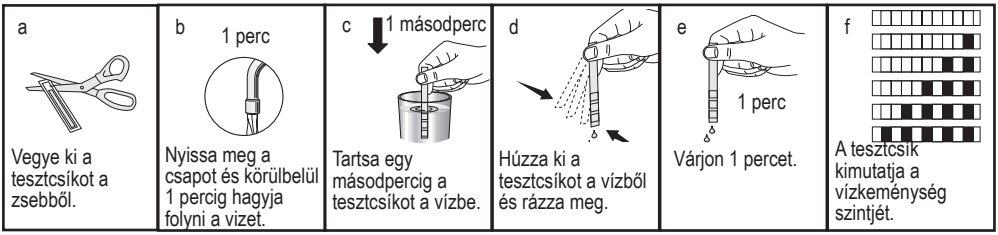
Vízlágyító rendszer

A berendezés vízlágyító rendszerrel van felszerelve, ami csökkenti a bejövő víz keménységét. A rendszer olyan szintre lágyítja a berendezésbe jutó vizet, ami lehetővé teszi az edények kívánt minőségben történő mosogatását.

A közműhálózatról érkező vizet lágyítani kell, amíg a keménység legalább 7°dH. Máskülönben kemény ionok fognak felhalmozódni a mosásban levő edényeken és befolyásolhatják a berendezés mosó, öblítő és szárítóteljesítményét.

A vízlágyító rendszer beállítása

Megfelelően beállított vízlágyító rendszer esetén a mosogatógép tisztítási, öblítési és szárítási teljesítménye megnő.
A vízkeménység új szintjét a kézikönyv vízkeménységi szintre vonatkozó utasításainak megfelelően kell beállítani.
Az alábbi lépéseknek megfelelően határozza meg a bejövő víz vízkeménységi szintjét a termékhez mellékelt tesztcsík segítségével.

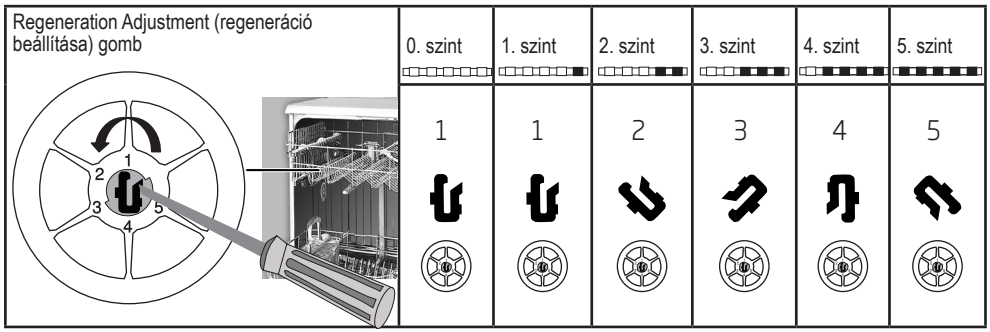


A gép a bejövő víz keménységének meghatározása után:
1. A gép bekapcsolása után nyomja meg egyszerre a késleltetett indítás és a P+/P gombot. A visszaszámlálás (3, 2, 1) megjelenése után egy ideig még tartsa lenyomva a gombokat.
2. Az (r..) pozíció aktiválásához nyomja meg a P+/P gombot.
3. A Time Delay (késleltetés) gomb segítségével állítsa be a víz keménységét a bejövő víz keménységének megfelelően. A megfelelő beállításhoz lásd a „Vízkeménység beállítása" táblázatot.
4. Nyomja meg az Be- / Kikapcsoló gombot a beállítás elmentéséhez.

Vízkeménység beállítása táblázat

Keménység mértéke	Angol vízkeménység °dE	Német vízkeménység °dH	Francia vízkeménység °dF	Vízkeménység-szintjelző
0. szint	0-5	0-4	0-8	A vízkeménység beállítás 1-es pozícióba történő váltásához nyomja meg a Time Delay (késleltetés) gombot. (r1)
1. szint	6-9	5-7	9-13	
2. szint	10-15	8-12	14-22	A vízkeménység beállítás 2-es pozícióba történő váltásához nyomja meg a Time Delay (késleltetés) gombot. (r2)
3. szint	16-19	13-15	23-27	A vízkeménység beállítás 3-as pozícióba történő váltásához nyomja meg a Time Delay (késleltetés) gombot. (r3)
4. szint	20-24	16-19	28-34	A vízkeménység beállítás 4-es pozícióba történő váltásához nyomja meg a Time Delay (késleltetés) gombot. (r4)
5. szint	25-62	20-50	35-90	A vízkeménység beállítás 5-ös pozícióba történő váltásához nyomja meg a Time Delay (késleltetés) gombot. (r5)

Végezze el a regeneráció-beállító kapcsolón is ugyanazokat a keménységi szint beállításokat, amelyeket a vezérlőpanelen. Például ha a vezérlőpanelen a „3. szint" beállítást adta meg, akkor a regeneráció-beállító kapcsolót is állítsa a 3. szintre.



Ha a bejövő víz keménységi szintje 90 °dF érték fölött van, vagy ha kútvizet használ, akkor víztisztító eszközök és speciális szűrők használatát javasoljuk.
Ha a bejövő víz keménységi szintje 13 °dF érték fölött van, akkor nem szükséges sót használnia a mosogatógéphez. Ebben az esetben a „No Salt Warning Indicator" (nincs só-figyelmeztetés jelzőfény") folyamatosan világít a berendezés paneljén.
Ha a vízkeménység mértékét az 1. szintre állította, akkor a „No Salt Warning Indicator" (nincs só-figyelmeztetés jelzőfény") annak ellenére is folyamatosan világít, hogy nincs szükség só használatára. Ha ilyenkor mégis sót használ, akkor a berendezés nem használja fel azt, és a Salt (só) jelzőfény nem villan fel.

A ház mozgatása esetén újra be kell állítania a berendezés vízkeménységének mértékét. Ehhez vegye figyelembe a fenti információkat és az új területen bejövő víz keménységi szintjét is. A berendezése a legutóbb beállított vízkeménységi szintet jeleníti meg.

Só hozzáadása

A vízlágyító rendszert a berendezés folyamatosan azonos teljesítménnyel történő használatának érdekében regenerálni kell. Erre a célra mosogatógépsót használnak.

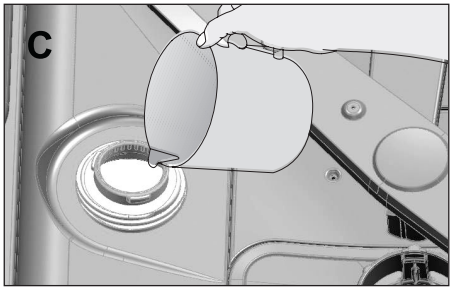
A gépben csak kifejezetten mosogatógéphez készült speciális lágyítósót használjon.

A vízlágyító rendszerhez szemcsés vagy por alapú lágyítósó használata ajánlott. Ne használjon olyan sókat, amelyek nem oldódnak fel teljesen a vízben például asztali sót vagy kősót. Máskülönben a rendszer teljesítménye idővel romolhat.

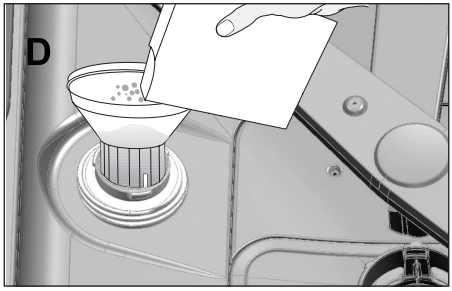
A sótartály a berendezés elindítása után töltődik meg. Emiatt a berendezés elindítása előtt adja hozzá a sót.

1. Először, a lágyítósó hozzáadásához vegye ki az alsó kosarat.
2. A kinyitáshoz forgassa el a sótartály fedelét az óramutató járásával ellenkezően (A, B).

3. Töltsön 1 liter vizet a berendezés sótartályába de csak a legelső használatkor (C).



4. A sótölcsér segítségével töltse meg a sótartályt sóval (D). A só vízben történő oldódásának felgyorsításához keverje meg egy kanállal.



A sótartályba körülbelül 2 kg lágyítósó helyezhető be.

5. Ha a tartály tele van helyezze vissza a fedelet és szorítsa meg.

A sót közvetlenül a gép indítása előtt öntse bele. Így a gép azonnal elmossa a kiömlő felesleges sós vizet megelőzve ezzel, hogy az felmarja a felületet. Ha nem akar rögtön ezután edényeket mosni a géppel, indítsa el üresen a legrövidebb programon.

Mivel a piacon kapható sómárkák részecskemérete eltérő, a víz keménysége pedig változó, a só vízben történő feoldódása néhány órát is igénybe vehet. Ezért a sójelző a só géphez történő hozzáadását követően bekapcsolva marad.

Mosogatószer

A berendezéshez használhat por, folyékony/gél vagy tabletta formátumú mosogatószert.

A géphez kizárólag mosogatógéphez készült tisztítószereket használjon. Javasoljuk, hogy ne használjon klór- vagy foszfáttartalmú tisztítószereket, mivel azok károsítják a környezetet.

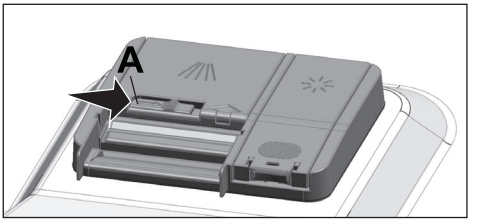
Mosogatószer hozzáadása

Figyeljen a mosogatószer csomagolásán található figyelmeztetésekre az eredményesebb mosás és szárítás érdekében. További kérdésekben forduljon a mosogatószer gyártójához.

Ne helyezzen oldószert a mosgatószeradagolóba. Fennáll az robbanás veszélye!

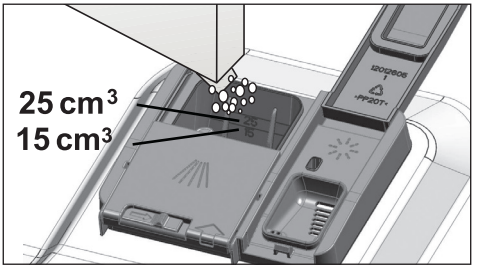
Helyezze a mosogatószert az adagolóba, közvetlenül a gép használata előtt, az alábbi ábrán látható módon.

1. Nyomja jobbra a reteszt a mosogatószer-adagoló fedelének (A) kinyitásához.

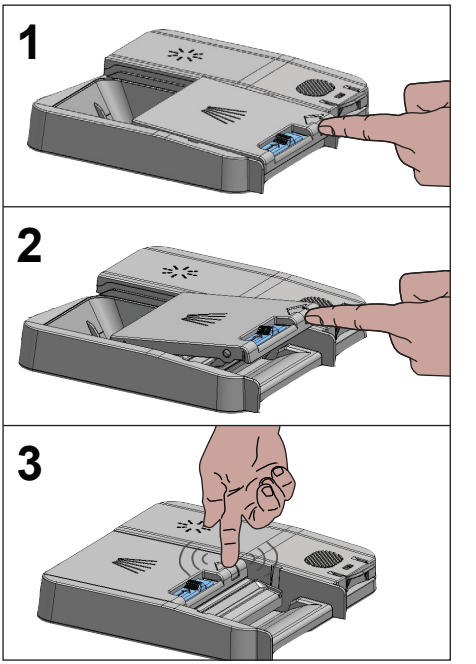


2. Adagolja a javasolt mennyiségű por, folyékony/gél vagy tabletta formátumú mosogatószert a tartályba.

A mosószeradagolóban szintjelzők találhatók, amelyek segítséget nyújtanak a megfelelő mennyiségű por formátumú mosogatószer használatában. A teljesen feltöltött mosogatószer adagoló 45 cm³ mosogatószert tartalmaz. Töltse fel a mosogatószer-adagolót a 15 cm³ vagy a 25 cm³ szintű jelzésig a berendezés töltöttségétől és/vagy az edények szennyezettségi fokától függően. Ha mosogatószer tablettát használ akkor egy tabletta elegendő.



3. A bezáráshoz nyomja be a mosogatószer-adagoló fedelét. A fedél lezárásakor egy „kattanás" hallható.

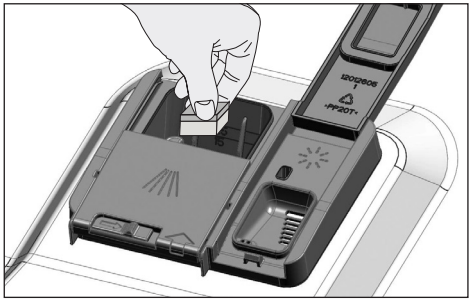


A rövid programokhoz használjon folyékony/gél formátumú mosogatószert előmosás nélkül, mivel a tabletta formátumú mosogatószer oldhatósága az idő és a hőmérséklet függvényében változik.

Mosogatószer tabletta

A hagyományos mosogatószer tablettákon kívűl vannak olyan kereskedelmi forgalomban kapható mosogatószer tabletták, amelyek vízlágyító és/vagy öblítő hatást fejtenek ki. Ezen mosogatószerek néhány típusa speciális célú összetevőket, például üveg és rozsdamentes acél védőket. Ezen tabletták egy bizonyos vízkeménységi fokig (21°dH) fejtik ki a hatásukat. Ha a vízkeménységi fok túllépi az említett szintet akkor a mosogatószer mellett vízlágyító só és öblítőszer használata is szükséges.

A mosogatógép legjob teljesítménye mosogatószer, öblítő és vzlágyító só külön-külön történő alkalmazásával érhető el.



Tabletta formátumú mosogastószer használata esetén kövesse a mosogatószer gyártójának utasításait.

Tablett formátumú mosogatószer használata esetén, ha az edények nedvesek és/vagy vízkő foltokat talál, különösen a poharakon a mosogató program befejezését követően forduljon a mosogatószer gyártójához.

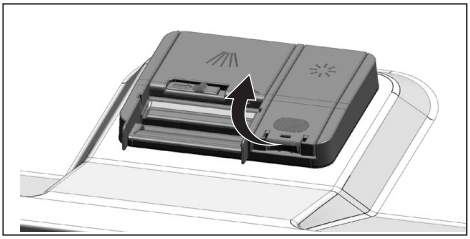
Ha tabletta formátumú tisztítószerről por formátumúra vált:

1. Győződjön meg róla, hogy a só-és öblítótartály tele van.
2. Állítsa a vízkeménységet a legnagyobb szintre és indítsa el a gépet üresen.
3. Az üres mosási ciklus után nézze át újra el a használati utasítást és állítsa be ismét a vízkeményégi szintet, hogy megfeleljen a vízszolgáltatásnak.
4. Hajtsa végre az öblítővel kapcsolatos megfelelő beállításokat.

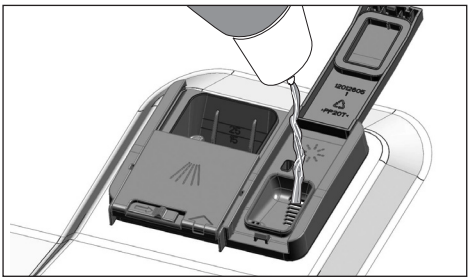
Öblítőszer

A mosogatógépekben használt öblítő egy speciális keverék, melynek célja a szárítási hatékonyság növelése és a víz vagy vízkő edényeken történő kialakulásának megelőzése. Ezért ügyelni kell arra, hogy legyen öblítő a tartályban és csak a kifejezetten mosogatógépekhez készült öblítőt használjon.

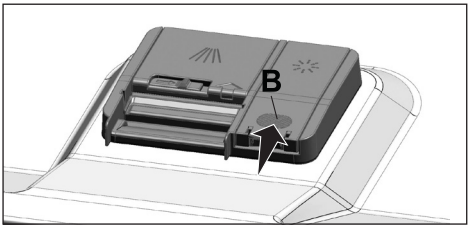
1. Nyissa ki öblítőszer-tartály fedelét a retesz segítségével.



2. Töltse fel a tartályt a „MAX" szintig.



3. A bezáráshoz enyhén nyomja be a tartályt a (B) ponton.



4. Ha az edényeken a mosogatást követően vízkő látható, növelje a keménységi szintet, törölgetés utáni kékes elszíneződés esetén pedig csökentse azt. Gyárilag a 3-as szint van beállítva.

	Az öblítőszer beállítás az "Öblítőszer adagolás beállítása" cím alatt van leírva a berendezés használatáról szóló szakaszban.

	Törléssel tisztítsa fel a tartályon kívülre került öblítőt. A véletlen kifolyt öblítő habzást okoz és csökkenti a mosogatási teljesítményt.

Mosogatógéppel nem mosogatható eszközök

- Soha ne tegyen cigarettahamuval, gyertyamaradékkal, poliírozóval, festékkel, vegyi anyaggal stb. szennyezett edényeket a mosogatógépbe.
- Ne tegyen a mosogatógépbe fából vagy csontból készült fogantyúval ellátott evőeszközt, ragasztott illetve nem hőálló darabokat, valamint rézzel bevont és ónozott tárolókat.

	A porcelánokat díszítő festések illetve az alumíniumból és ezüstből készült eszközök a kézi mosáshoz hasonlóan a gépi mosás során is elszíneződhetnek vagy kifakulhatnak. Néhány fajta finom- és kristályüveg idővel mattá válhat. Étkészlet vásárlása esetén fokozottan javasoljuk annak ellenőrzését, hogy az alkalmas-e gépben történő mosogatásra.

Edények behelyezése a mosogatógépbe

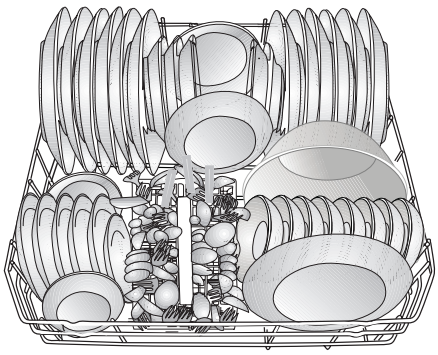
Csak akkor tudja mosogatógépét energiafelhasználás mosogatási és szárítási teljesítmény szempontjából optimálisan használni, ha az edényeket rendezetten helyezi a mosogatógépbe.

- Törölje le a darabos ételmaradékot (csontot, magot stb.) az edényekről, mielőtt azokat a mosogatógépbe helyezné.
- Az vékony, keskeny darabokat lehetőség szerint a kosarak középső részébe helyezze.
- Az erősen szennyezett és nagyobb edényeket az alsó, míg a kisebb, finomabb és könnyű darabokat a felső kosárba helyezze.
- Az üreges edényeket, például kelyheket, poharakat és serpenyőket fejjel lefelé helyezze a mosogatógépbe. Ezáltal megakadályohzató a víz felgyülemlése a vájatokban.

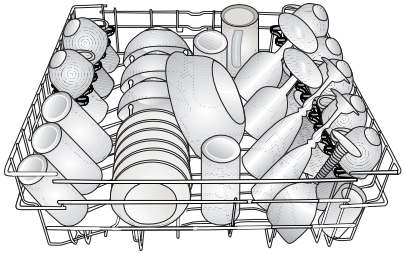
	Az esetleges sérülések elkerülése érdekében az éles és hegyes eszközöket (pl. szervizvilla, kenyérvágó kés stb.) fejjel lefelé helyezze a gépbe úgy, hogy azok hegyes vége lefelé nézzen, vagy fektesse azokat vízszintesen az edénykosárba.

Először az alsó kosárban lévő edényeket vegye ki és csak utána a felső kosárban lévőket.

Példák a kosár elhelyezésére

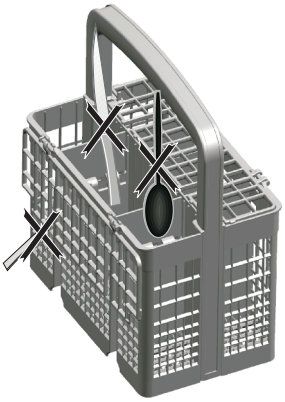


Alsó kosár

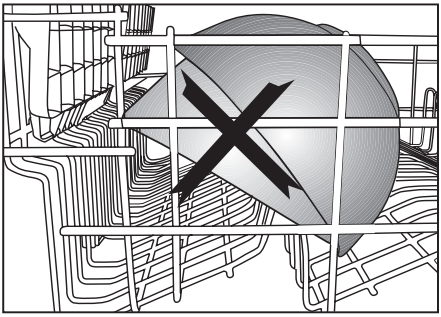


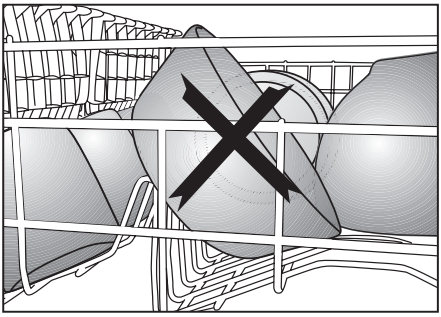
Felső kosár

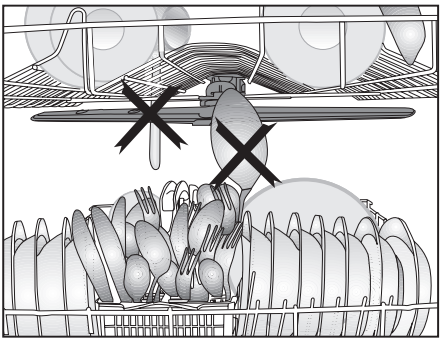
Rossz elhelyezések

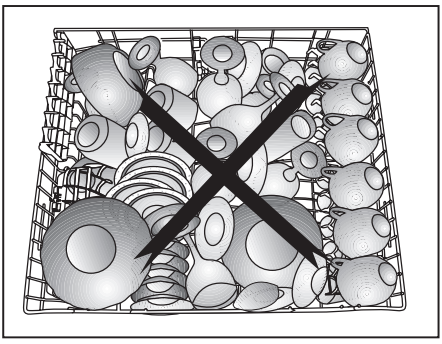


Rossz elhelyezések



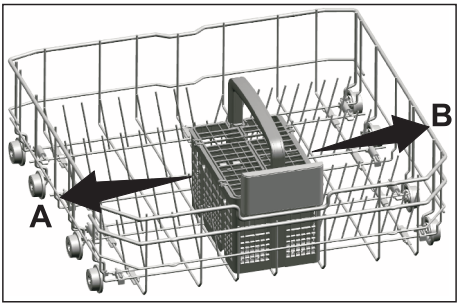


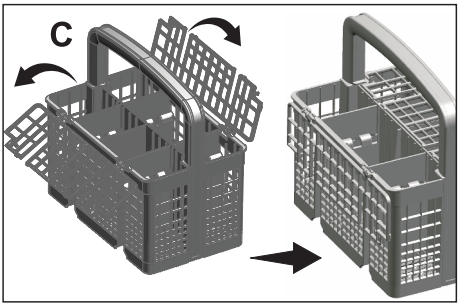




Evőeszközkosár

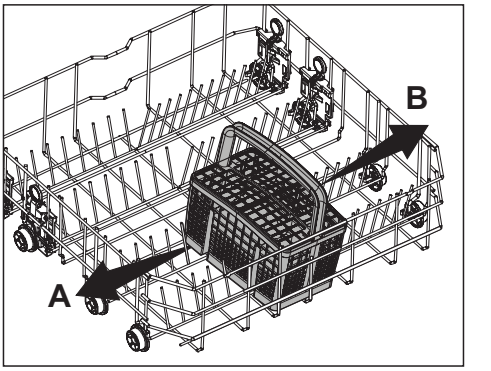
(modelltől függ)
Az evőeszköz kosár a kések, villák, kanalak stb. hatákonyabb módon történő mosogatására sazolgál.
Mivel az evőeszközkosár mozgatható (A, B), több helyet biztosíthat edényei alsó kosárba történő berakásához és helyet szabadíthat fel a különböző méretű edények számára.

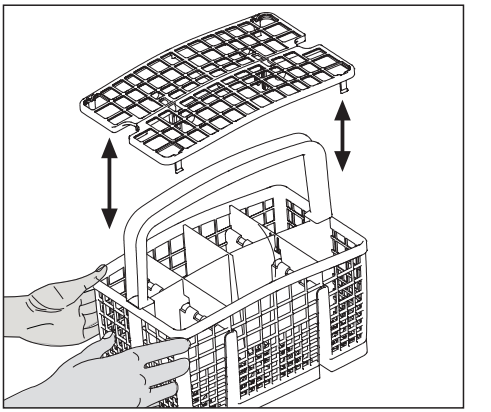




Evőeszközkosár

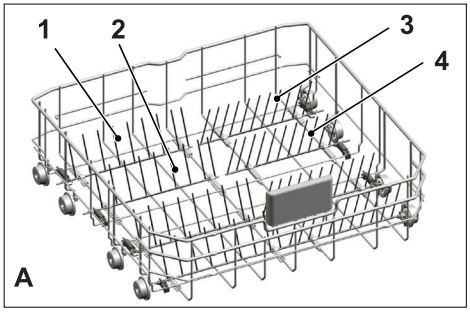
(modelltől függ)
Az evőeszköz kosár a kések, villák, kanalak stb. hatákonyabb módon történő mosogatására sazolgál.
Mivel az evőeszközkosár mozgatható (A, B), több helyet biztosíthat edényei alsó kosárba történő berakásához és helyet szabadíthat fel a különböző méretű edények számára.



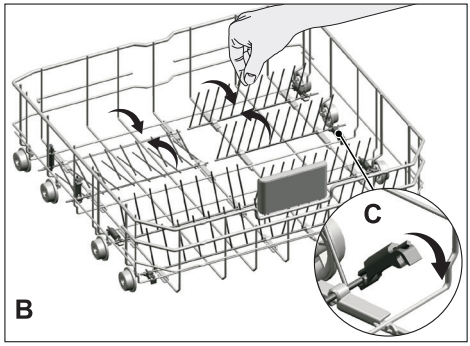


Összehajtható alsó kosárvillák

(modelltől függ)
A hatrészes összehajtható villa (A) a gép alsó kosarában lehetővé teszi a nagyobb darabok, például serpenyőkk, kelyhek stb. könnyed behelyezését. Az egyes villák illetve az összes villa összehajtásával nagyobb terület szabadítható fel.



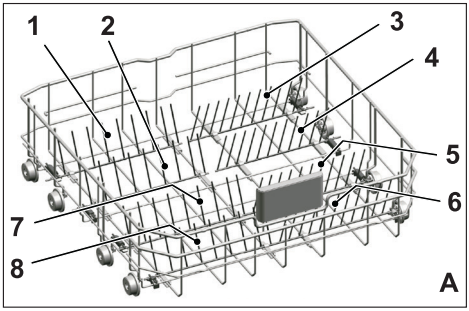
Az összehajtható villák vízszintes helyzetbe történő helyezéséhez fogja meg a villákat a középső helyzetben és nyomja azokat a nyíilak (B) irányába. Függőleges helyzetbe történő helyezéshez csak emelje meg a villákat. Az összehajtható villák ismét bekattannak a reteszbe.



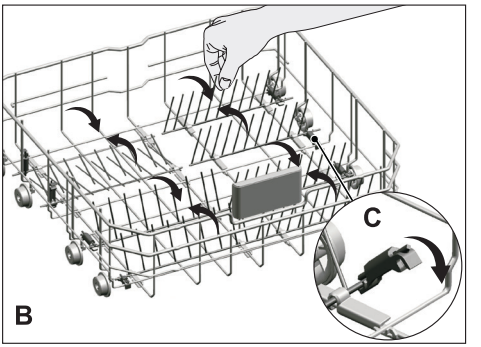
Ha a villákat a végüknél fogva helyezi függőleges helyzetbe, akkor azok elgörbülhetnek. Ezért a középen lévő villák vízszintes vagy függőleges helyzetbe történő emeléséhez azokat a törzsüknél tartva a nyíl irányába kell nyomni.

Összehajtható alsó kosárvillák

(modelltől függ)
A hatrészes összehajtható villa (A) a gép alsó kosarában lehetővé teszi a nagyobb darabok, például serpenyőkk, kelyhek stb. könnyed behelyezését. Az egyes villák illetve az összes villa összehajtásával nagyobb terület szabadítható fel.



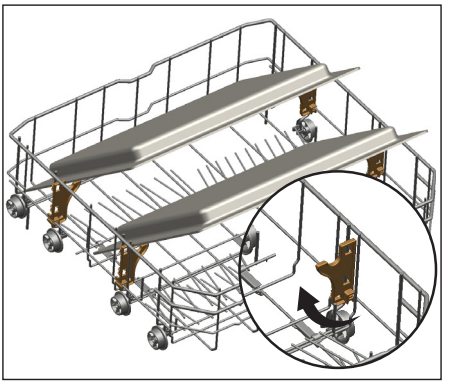
Az összehajtható villák vízszintes helyzetbe történő helyezéséhez fogja meg a villákat a középső helyzetben és nyomja azokat a nyíilak (B) irányába. Függőleges helyzetbe történő helyezéshez csak emelje meg a villákat. Az összehajtható villák ismét bekattannak a reteszbe.



Ha a villákat a végüknél fogva helyezi függőleges helyzetbe, akkor azok elgörbülhetnek. Ezért a középen lévő villák vízszintes vagy függőleges helyzetbe történő emeléséhez azokat a törzsüknél tartva a nyíl irányába kell nyomni.

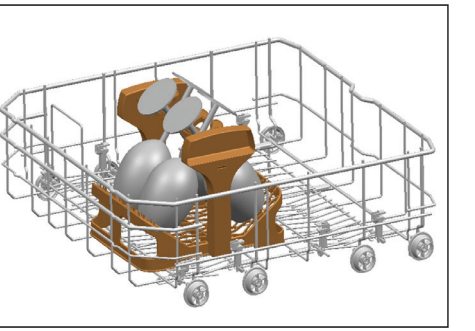
Tepsimosó rácsok

(modelltől függ)
A tepsik alsó kosárban történő elmosásához használja a rácsokat.
A megfelelő program és funkció kiválasztásához lásd a Kiegészítő funkciók fejezetet.



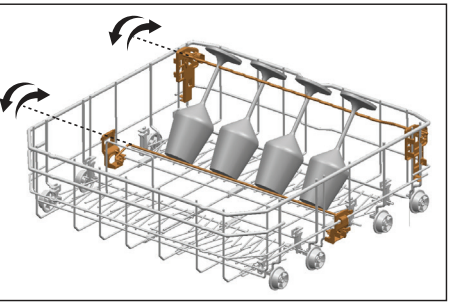
SoftTouch tartozék

(modelltől függ)
A gép alsó kosarában található SoftTouch Accessory segítségével a törékeny poharakat biztonságosan lehet elmosogatni.



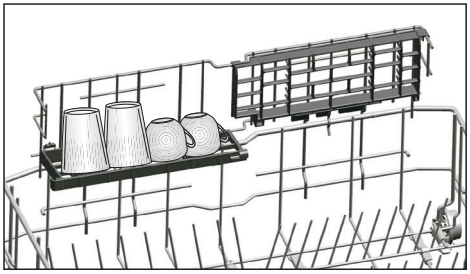
Lower Basket Glass Holder

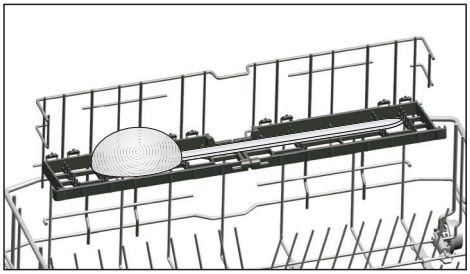
(modelltől függ)
A gép alsó kosarában található Lower Basket Glass Holder segítségével a nagyméretű és magas poharakat biztonságosan lehet elmosogatni.

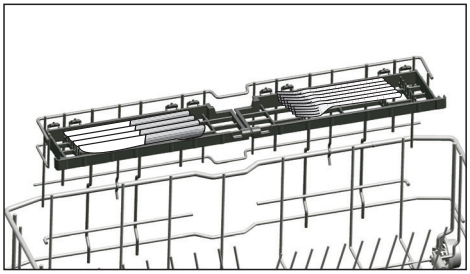


Alsó többcélú kosár/ magasságállítható szervizkeret

(modelltől függ)
Ez a gép alsó kosárban elhelyezkedő tartozék lehetővé teszi az olyan dolgok mosását, mint például extra poharak, hosszú merőkanalak vagy kenyérkések



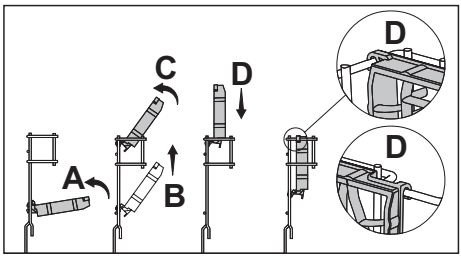




A keretet igény szerint alsó vagy felső állásba mozgatva használhatja, vagy lezárhatja, hogy szélesebb hely áélljon rendelkezésre az alsó kosártban.

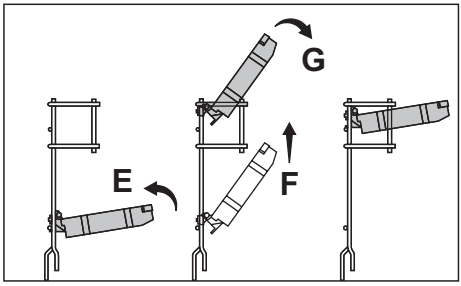
Ügyeljen arra, hogy a mosogatókar ne érjen a rácsra helyezett edényekhez.

A keretek lezárása:
1. Hajtsa össze a keretet (A).
2. Csúsztassa felfelé a keretet (B).
3. Helyezze a keretet függőleges helyzetbe (C).
4. Csúsztassa a keretet lefelé és rögzítse azt a fülekkel (D).



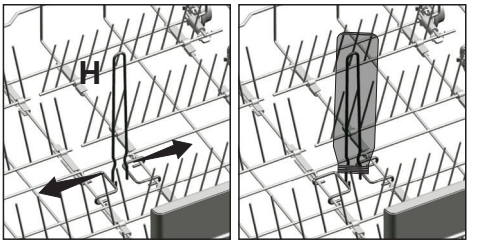
A keret felnyitása a fenti műveletek fordított sorrendben történő végrehajtásával lehetséges.

A keretek magasságállítása:
1. Hajtsa össze a keretet (E).
2. Csúsztassa felfelé a keretet (F).
3. Nyissa ki a keretet a kívánt szinten (G).



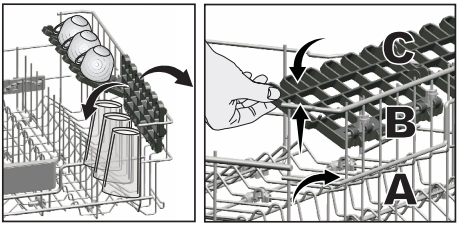
Alsó kosár üvegrács

(modelltől függ)
Az üvegrácshosszú, széles szájú üvegárú könnyebb mosogatására szolgál. Két oldaláról kihúzva kivhetii az üvegráscot a kosárból, ha azt nem kívánja használni.



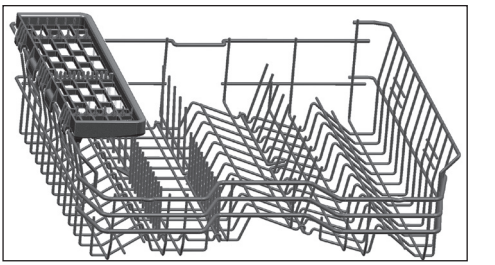
Felső kosár magasságállítható rácsak

(modelltől függ)
A gép felső kosarában lévő magasságállítható rácsok alsó és felső részének használatához csúsztassa azokat lefelé vagy felfelé a poharak, csészék stb. magasságának megfelelően. (A, B, C).

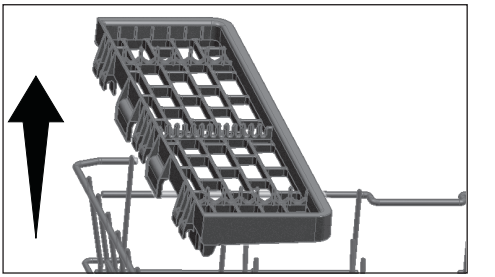


Felső kosár többcélú üzemállványa

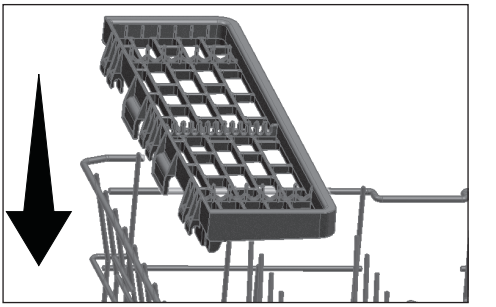
(modelltől függ)
Ez a tartozék a felső a gép kosarán helyezkedik el és segítségével könnyen tisztíthatóak olyan tárgyak, mint például nagyon hosszú merőkanalak vagy kenyérvágó kések.



Ha nem akarja használni az eltávolításhoz emelje fel a felső kosár többcélú üzemállványát.



Ha megint használni akarja a felső kosár többcélú üzemállványát könnyen hozzákapcsolhatja a felső kosár oldalsó részéhez.



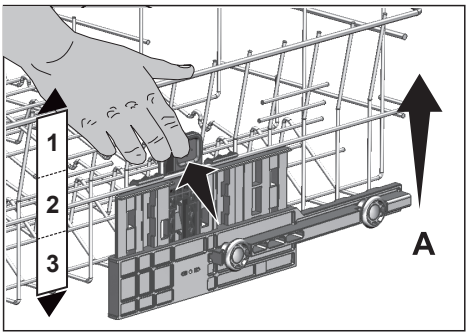
A felső kosár magasságállítása

(modelltől függ)
A felső kosár magasságállító mechanizmusa arra lett tervezve, hogy nagyobb helyet teremtsen az ön berendezése alsó vagy felső részében az ön igényeinek megfelelően a magasság felfelé vagy lefelé igazításával, miközben a kosár üres vagy meg van töltve.

Ennek a mechanizmusnak köszönhetően három különböző pozícióban használhatja a kosarat mégpedig az alsó, középső és felső pozíciókban (1, 2, 3).

1. A kosár felemeléséhez tartsa a felső kosár rácsot két kézzel, amikor a rács a legalsó pozícióban van és húzza fel (A).
2. Egy „kattanás" fog hallatszódni a jobb és bal oldali mechanizmusból jelezve, hogy a kosár elérte a következő szintet. Engedje el a kosarat.

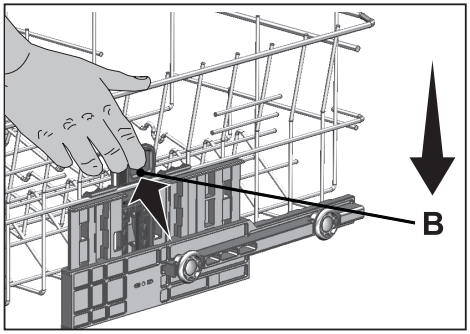
Ismételje meg a műveletet, ha a magasság nem megfelelő.



Ahhoz, hogy lejjeb mozgassa a kosarat, amikor a legfelső pozícióban van;

1. Tartsa a felső kosár rácsot két kézzel, enyhén emelje fel a kosarat és egyidejűleg nyomja le és engedje el az ábrán látható reteszeket (B).
2. Mozgassa lejjebb a kosarat a jelenlegi pozíciójából egy alacsonyabba.
3. Engedje el a kosarat, miután elérte az eggyel alacsonyabb szintet.

Ismételje meg a műveletet, ha a magasság nem megfelelő.

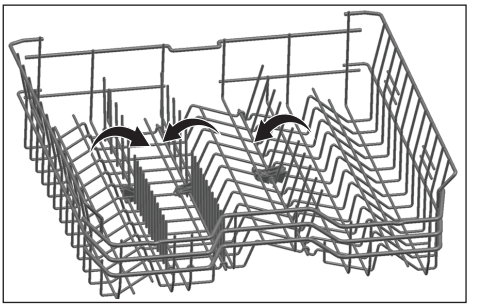


	A mozgató mechanizmus nem működhet megfelelően, ha a felső kosár túlterhelt vagy a súlyeloszlás nem egyenletes. Nehezebb körülmények mellett fennáll a kockázata, hogy leesik egy szintet.

	Bizonyosodjon meg róla, hogy az állító mechanizmus a felső kosár jobb és bal oldalán ugyanabban a pozícióban van.

Összecsukható felső kosár rács

(modelltől függ)
Ha az edényekhez nagyobb helyre van szüksége a berendezés felső kosarában használhat összecsukható rácsot.
Fogja meg középen az összecsukható rácsot és nyomja az ábrán látható nyíl irányába, hogy a rácsot vízszintes helyzetbe mozgassa. Helyezze a nagyobb edényeket az így nyert területre. Függőleges helyzetbe történő mozgatáshoz csak emelje meg a rácsot.

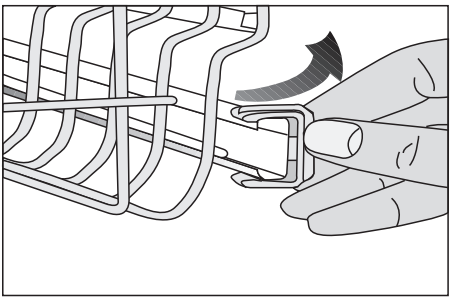


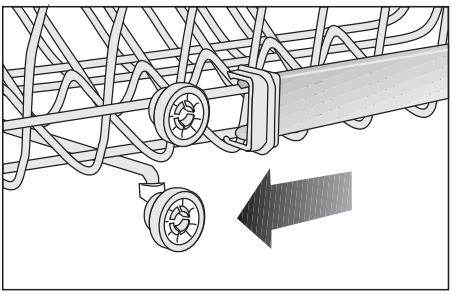
A rács vízszintes helyzetbe való mozagtásánál, ha a csúcsánál fogva tartja elhajolhat. Ezért vízszintes vagy függőleges helyzetbe való mozgatásnál tartsa a rácsot a száránál fogva.

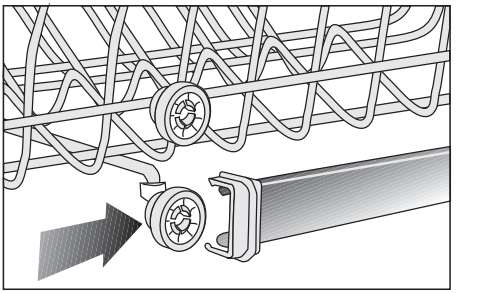
Magasság állítása üres kosárral

(modelltől függ)
Ebben a modellben a felső kosár magasságállítása a két eltérő magasságba szerelt kerék használatával lehetséges.r
Oljda ki a reteszeket a felső kosár jobb és bal sínjén kifelé történő nyomással.
Húza ki teljesen a kosarat.
Helyezze vissza a kosarat a sínekre, a kívánt magasságba.

Nyomja vissza a reteszeket a megfelelő pozícióba.

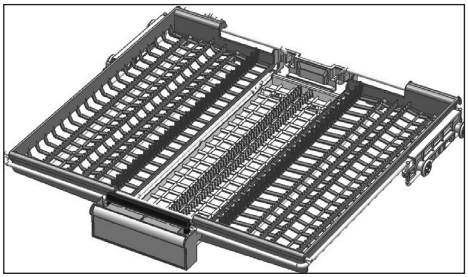


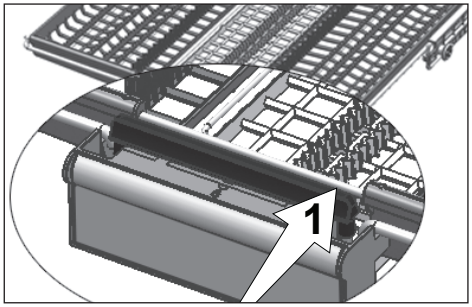




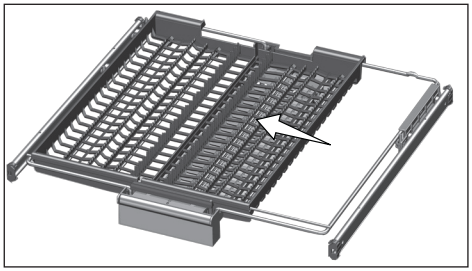
Felső evőeszköz kosár

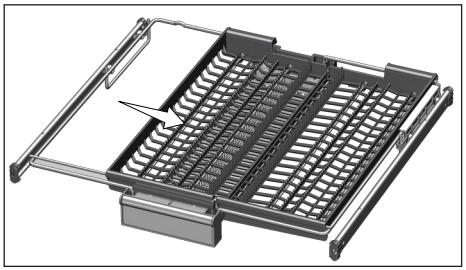
(modelltől függ)
A felső evőeszköz kosár lehetővé teszi a az evőeszközök, például kanalak, villák, stb. mosását a kosár elválasztói közé helyezve.





A részleges mozgatás funkcióval rendelkező modellek esetében a fogantyún található elem (1) lenyomásával a középső tálca az alsó pozícióba kerül és a rendszer kioldódik. így a jobb és bal oldali tálcák mozgathatóak. Az oldalsó tálcák által felszabadított tér lehetőtévi teszi hosszú tárgyak behelyezését a felső kosárba.

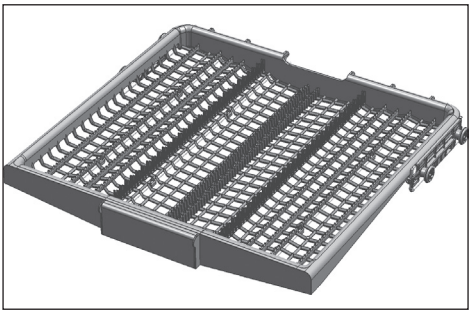




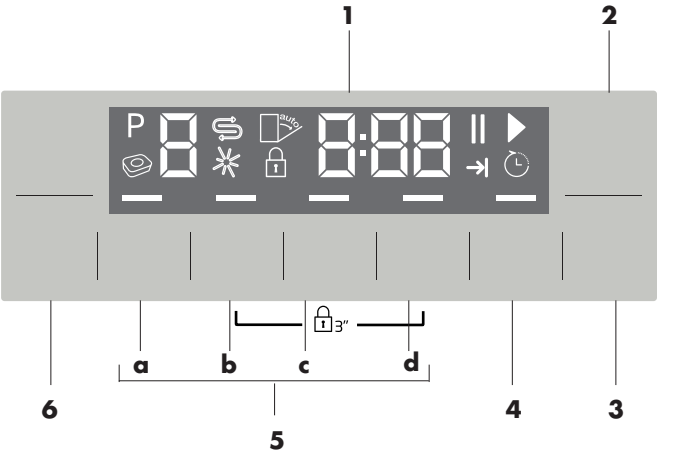
Ha a középső tálca az alsó pozícióban van behelyezhet a tálcára hosszű/magas tárgyakat, mint például kávéscsészéket, merőkanalakat, stb. Ha az oldalsó tálcák a két oldalfalhoz vannak támasztva a fogantyút fel lehet húzni, hogy a középső tálca felemelkedjen és a rendszer lezáruljon.

Felső evőeszköz kosár

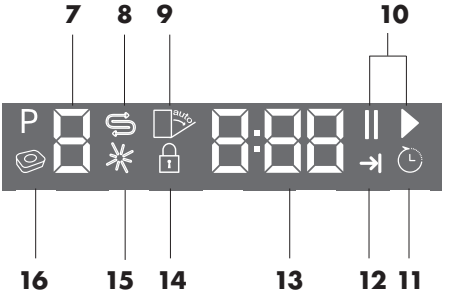
(modelltől függ)
A felső evőeszköz kosár lehetővé teszi a az evőeszközök, például kanalak, villák, stb. mosását a kosár elválasztói közé helyezve.



5 A termék használata



1. Kijelző
2. Be/kikapcsoló gomb
3. Indítás/Szünet/Megszakítás gomb
4. Időzítő gombja
5. Funkció gombok
   a) Féltöltés funkció
   b) Fast+ Funkció
   c) SteamGloss funkció
   d) AquaIntense Funkció



6. Programválasztó gombok
7. Programjelző
8. Só (⛀) jelzőfény
9. (Nincs használatban)
10. Indítás (▶) / Szünet (❚❚) jelzőfény
11. Időzítő jelzőfény
12. Program vége jelzőfény
13. Kijelző információs sor
14. Gyerekzár jelzőfénye
15. Öblítési rásegítés (✳) jelzőfénye
16. (Nincs használatban)

Gombok

Be / kikapcsoló gomb

Ezzel a gombbal kapcsolhatja a gépet be vagy ki.
Nyomja meg a be / kikapcsoló gombot a gép bekapcsolásához. A gép bekapcsoláskor a gazdaságos programmal indul, melynek száma megjelenik a programkijelzőn. A gép kijelzője kikapcsolt állapotban nem aktív.

Indítás / Szünet / Megszakítás gomb

Ezzel a gombbal indíthatja el, szüneteltetheti, vagy szakíthatja meg a kiválasztott programot vagy funkciót.

Programválasztó gombok

Ezekkel a gombokkal választhatja ki a kívánt mosási programot a "Programadatok és átlag fogyasztási értékek" táblázat alapján.

Időzített indítás gombja

Ezt a gombot megnyomva állíthatja be az időzítőt.

A gép előkészítése

1. Nyissa ki a mosogatógép ajtaját.
2. Helyezze a gépbe az edényeket a használati utasításoknak megfelelően.
3. Győződjön meg róla, hogy az alsó és felső karok szabadon forognak.
4. Öntsön megfelelő mennyiségű tisztítószert az adagoló tartályba.
5. Ellenőrizze a só és öblítési rásegítés jelzőfényeket, és ha szükséges, töltsön a gépbe sót és/vagy segédanyagot.
6. Csukja be a mosogatógép ajtaját.

Programválasztás

1. Nyomja meg a be/kikapcsoló gombot a gép bekapcsolásához.
2. Keresse ki az Ön edényeinek megfelelő mosási programot a "Programadatok és átlag fogyasztási értékek" táblázatban.
3. Nyomja meg a kívánt programválasztó gombokat, amíg a kiválasztott program száma megjelenik a programkijelzőn. A P+ gombbal válthat a következő, a P- gombbal pedig az előző programra.

Programtáblázat

Program száma	0	1	2	3	4	5	6	7	8
Mosási hőmérséklet	InnerClean	Eco *	Automata	Baby Protect	Intenzív	Quick&Shine	GlassCare	Mini 30	Előmosás
Mosási hőmérséklet	-	50 °C	40-65 °C	70 °C	70 °C	60 °C	40 °C	35 °C	-
Szennyezettségi fok	Javasolt, hogy 1-2 havonta futtassa le ezt a programot a gép tisztítása és a megfelelő higiénia fenntartása érdekében. A programot üres gépen futtassa. A program hatékonyságának biztosításához használjon erre a célra szolgáló, különleges tisztítószereket.	Leggazdaságosabb mosogató program a tisztításra váró, közepes szennyezett edényekhez.	Meghatározza az edények szennyezettségi fokát és annak megfelelően, automatikusan beállítja a mosogatóvíz hőmérsékletét és mennyiségét, valamint a mosogatási időt. Minden típusú edényhez alkalmas.	Alkalmas olyan edények mosogatására, melyek esetében extra higiéniás feltételeknek kell eleget tenni, így pl. a babafelszerelésekné l. Alkalmas továbbá az erősen szennyezett edények tisztítására.	Erősen szennyezett edények, fazekas és serpenyők tisztítására alkalmas.	Napi gyors mosási program közepesen szennyezett edényekhez.	Különleges program az érzékeny üvegedények kíméletes tisztításához.	Letörölgetett, illetve előtisztított, enyhén szennyezett edények napi mosogatására alkalmas.	Alkalmas a gépben már néhány napja tisztításra váró, szennyes edényeken lévő ételmaradékok eltávolítására, így megelőzhető a rossz szag kialakulása.
	-	Közepes	Közepestől magasig	Magas	Magas	Közepes	Kevés	Kevés	-
Előmosás	-	+	+	+	+	-	+	-	+
Os mosás	-	+	+	+	+	+	+	+	-
Szárítás	-	+	+	+	+	+	+	-	-
Időtartam (perc)	75	227	110-173	160	170	58	120	30	15
Víz (l)	15,2	9,5	9,4-12,4	18	16,8	10,6	13,6	10,8	4
Energia (kWh)	0,70	0,83	0,90-1,45	1,80	1,51	1,18	1,20	0,80	-

A táblázatban feltüntetett fogyasztási értékek átlagos körülményekre vonatkoznak. A gyakorlatban ezért eltérések lehetnek. * Referenciaprogram tesztintézetek számára Az EN 50242-nek megfelelő tesztelést teletöltött vízlágyító sóadagolóval és teljesen feltöltött öblítőtartállyal, a tesztprogram segítségével kell elvégezni.

Kiegészítő funkciók

A mosogatógép programjait a lehető legjobb tisztító hatás elérésére tervezték, figyelembe véve a szennyeződés típusát, mértékét, és az edények tulajdonságait. A kiegészítő funkciók segítségével időt, vizet és energiát takaríthat meg, és az Ön számára legkényelmesebb módon végezheti a mosást.

	A kiegészítő funkciók megváltoztathatják a programok időtartamát.

	A kiegészítő programok nem mindegyik mosási programhoz alkalmasak. A kiválasztott programmal nem kompatibilis kiegészítő funkciók jelzőfényei nem fognak égni.

A kiegészítő funkció programhoz való hozzáadásához:

1. Válassza ki a kívánt mosási programot a programválasztó gomb megnyomásával.
2. Amikor a programon belül kiegészítő funkciót választ ki, annak szimbóluma megjelenik a kijelzőn. Ha ismét megnyomja a funkció gombját, a szimbólum eltűnik, és a funkció kiválasztása törlődik.
3. A kiválasztás a funkció gombjának ismételt megnyomásával vonható vissza.

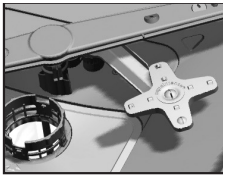
Fast+ Funkció

Ez a funkció magasabb nyomáson történő mosással csökkenti a mosási időt, valamint a felhasznált víz mennyiségét.

SteamGloss funkció

Ez a funkció hatékonyabb szárítást tesz lehetővé.

AquaIntense Funkció



Az AquaIntense mosogatókar az alsó mosogatókar alatt helyezkedik el, az alsó kosár jobb oldalán elhelyezett, erősen szennyezett edények tisztára mosását szolgálja. Jobb hatásfokot lehet elérni, ha a legszennyezettebb edényeket a jobb oldalon helyezi el.

	Ne próbálja eltávolítani az AquaIntense mosogatókart!

Féltöltés funkció

Ezt a funkciót lehet használni, ha a gép nincs teljesen megtöltve.

1. Pakolja meg a gépet tetszése szerint edényekkel.
2. Kapcsolja be a gépet a Be- és kikapcsoló gomb segítségével.
3. Válassza ki a programot, és nyomja meg a féltöltés gombot. A funkcióválasztó kijelzőn a féltöltés jelzője világít.
4. A Start/Szünet/Törlés gomb megnyomásával indítsa el a programot.

	A féltöltés funkcióval vizet és energiát lehet megtakarítani, az edényeket a gép alsó és felső kosarában kell elhelyezni.

Automata tabletta funkció

Az automata tabletta egy olyan funkció, amely detektálja a kombinált mosogatószer tabletták használatát.

	Az ilyen típusú mosogatószerek szárító teljesítménye javítható a hőmérséklet és az időtartam megfelelő beállításával.

Ennek a funkciónak köszönhetően nincs szükség semmilyen gomb megnyomására mosogatószer tabletta használata esetén.

Ha automata detektálásra van szükség a funkciót aktiválni kell.

Aktiváláis / deaktiválás:

1. A gép bekapcsolása után nyomja meg egyszerre a késleltetett indítás és a P+ gombot. Tartsa a gombokat benyomva mindaddig, amíg a visszaszámlálás (3, 2, 1) a kijelzőn be nem fejeződik.
2. Nyomja meg a P+ gombot az a: opció aktiválásához. A mosogatószer automatikus érzékelése a:0 állásnál ki van kapcsolva, és a:1 állásnál be van kapcsolva. A kívánt opciót a késleltetett indítás gomb megnyomásával állítsa be.
3. A módosítás elmentéséhez kapcsolja ki a gépet a kikapcsoló gomb segítségével.

Belső világítás

(modelltől függ)
Néhány modell rendelkezik belső világítással; amikor az ajtó nyitva van, a lámpa megvilágítja a gép belsejét.

Belső világítás beállításának megváltoztatása

1. A gép bekapcsolása után nyomja meg egyszerre a késleltetett indítás és a P+ gombot. Tartsa a gombokat benyomva mindaddig, amíg a visszaszámlálás (3, 2, 1) a kijelzőn be nem fejeződik.
2. Nyomja meg a P+ gombot az L: opció aktiválásához. A belső világítás L:0 állásnál ki van kapcsolva, és L:1 állásnál be van kapcsolva. A kívánt opciót a késleltetett indítás gombbal állítsa be.
3. A módosítás elmentéséhez kapcsolja ki a gépet a kikapcsoló gomb segítségével.

Padlóvilágítás Figyelmeztető jelzés: a gép mosogat

(modelltől függ)
A mosogatási folyamat közben a gép fényt vetít a padlóra. A mosogatás befejeztével a fény kialszik.

	A padlóvilágítás a mosogatási program elindulásával automatikusan bekapcsol, és a program végéig égve marad.

	A padlóvilágítást a felhasználó nem tudja kikapcsolni.

A mosási idő beprogramozása

Időzítő

Amennyiben az Ön lakhelyén gazdaságos energiafelhasználási díjak vannak érvényben, az időzítő funkció segítségével a megfelelő időben végezheti a mosást.
A kiválasztott program indítását legfeljebb 24 órával késleltetheti. Az időzítő a program indítása után nem állítható be.

1. A mosási program és egyéb kiegészítő funkciók kiválasztását követően nyomja meg az időzítő funkció gombját.
2. Miután megnyomja az időzítő gombját, a kijelző információs sora "0:30"-at mutat, és az időzítő jelzőfénye villogni kezd.
3. Állítsa be a kívánt időt az időzítő gombjának megnyomásával. Az idő az első 6 óra beállításainál 30 perces

időközökkel, majd azt követően a 24 órás beállításig egy órás időközökkel növekszik a gomb minden egyes megnyomásakor.

4. Az időzítő visszaszámlálásának elindításához nyomja meg az indítás / szünet / megszakítás gombját.
A beállított idő lejártáig az időzítő, valamint az indítás / szünet jelzőfények folyamatosan égnek. Az időzítőn hátrelévő időt a kijelző információs sora mutatja. A visszaszámlálás végeztével elindul a kiválasztott program.

A beállítások megváltoztatása aktív időzítő funkció mellett

Amíg az időzítő funkció aktiválva van, nem változtathat a mosási program, kiegészítő funkciók, vagy az időzítő beállításain.

	A program és kiegészítő funkciók nem állíthatók be és nem állíthatók át a program indítása után.

Az időzítő funkció kikapcsolásához

1. Tartsa nyomva az indítás / szünet / megszakítás gombját 3 másodpercig.
2. Az indítás / szünet / megszakítás gomb nyomva tartása közben "3" ,"2", "1" jelenik meg a kijelző információs sorában. A visszaszámlálás végén az időzítő jelzőfénye kialszik, és az időzítő visszaszámlálása megszakad.

	Az időzítő funkció megszakítása után új programot választhat és indíthat el.

	Az időzítő funkció a program indítása után nem állítható be..

A program indítása

A program és kiegészítő funkciók kiválasztása után a gép indításához nyomja meg az indítás / szünet / megszakítás gombját.
A program indításakor a gép rövid dallamot játszik, majd a kijelzőn megjelenik a program végéig hátralévő becsült idő. Az indítás / szünet / megszakítás jelzőfény ekkor folyamatosan ég.

	A gép a vezetékes víz keménységétől függően vízlágyítást végez. Bizonyos programok esetében emiatt a program vége felé kijelzett hátralévő idő eltérhet az indításkor kijelzettől. A teljes idő a program futása során is változhat a környezeti hőmérséklettől, a vezetékes víz hőmérsékletétől, valamint az edények mennyiségétől függően.

	Ügyeljen rá, hogy a gép működése közben ne nyissa ki annak ajtaját. Ha ki kell nyitnia az ajtót, előbb állítsa le a gépet az indítás / szünet / megszakítás gombbal. Csak ezután nyissa ki a gép ajtaját. Az ajtó nyitásakor vízgőz áramolhat ki a gépből; legyen óvatos. Csukja vissza a gép ajtaját, majd nyomja meg ismét az indítás/szünet/ megszakítás gombot. A program ekkor folytatódik.

	A gép a mosás végeztével egy ideig csendes módban üzemel, eközben eltávolítja a gépből és az edényekről a vizet, valamint a vízlágyítót, majd bekapcsolja aktiválódik a szárítási üzemmód.

Gyerekzár

A zár segítségével megakadályozhatja, hogy mások megzavarják a programciklust vagy az időzítő beállításait a gép működése közben.

A gyerekzár aktiválásához:

1. Nyomja meg egyidejűleg a gyerekzár gombjait, és tartsa nyomva 3 másodpercig.
2. A kijelző információs sorában "3", "2", "1" jelenik meg, majd a gyerekzár aktiválódik.

	A gyerekzár megakadályozza a kiválasztott programok és funkciók módosítását, és kikapcsolja az indítás / szünet / megszakítás gombot.

	A gyerekzár nem zárja le a gép ajtaját.

	Ha a program lejárta után a be/kikapcsoló gombbal kikapcsolja a gépet, a gyerekzár automatikusan kikapcsol.

	Az energiatakarékosság érdekében a program végeztével, vagy ha a programot nem indítják el időben, a gép automatikusan kikapcsol.

A gyerekzár kikapcsolásához:

1. Nyomja meg egyidejűleg a gyerekzár gombjait, és tartsa nyomva 3 másodpercig.
2. A kijelző információs sorában "3" ,"2", "1" jelenik meg, majd a gyerekzár kikapcsol.

A program megszakítása

1. A program megszakításához tartsa nyomva 3 másodpercig az indítás/ szünet/megszakítás gombot.
2. Amikor az indítás / szünet jelzőfény villogni kezd, engedje fel a gombot. A gép ezután néhány percig a program megszakításához szükséges műveleteket végzi.

	Attól függően, hogy a programot mely szakaszában szakították meg, a gépben és/vagy az edényeken tisztítószer vagy öblítési segédanyag maradhat.

Só jelzőfény (⥲)

Ellenőrizze a kijelzőn található só jelzőfény segítségével, hogy a mosogatógépben elegendő mennyiségű vízlágyító só található. Ha a kijelzőn kigyullad a só figyelmeztető jelzőfénye, újra kell töltenie a gép sótárolóját.

	A vízkeménység szabályzásáról bővebben a Vízlágyító Rendszer fejezetben olvashat.

Öblítési rásegítés jelzőfénye (☼)

Ellenőrizze a kijelzőn található öblítési rásegítés jelzőfény segítségével, hogy a mosogatógépben elegendő mennyiségű öblítési segédanyag található. Ha a kijelzőn kigyullad az öblítési rásegítés figyelmeztető jelzőfénye, újra kell töltenie a gép öblítési segédanyag-tartályát.

Öblítőszer adagolás beállítása

1. A gép bekapcsolása után nyomja meg egyszerre a késleltetett indítás és a P+ gombot. Tartsa a gombokat benyomva mindaddig, amíg a visszaszámlálás (3, 2, 1) a kijelzőn be nem fejeződik.
2. Nyomja meg a P+ gombot a kijelzőn lévő pozíció (P) mozgatásához.
3. Állítsa be a megfelelő szintet a késleltetett indítás gombbal.
4. A módosítás elmentéséhez kapcsolja ki a gépet a kikapcsoló gomb segítségével.

A P:0 pozícióban nincs öblítőszer adagolás.
A P:1 pozícióban 1 adag öblítőszer kerül adagolásra.
A P:2 pozícióban 2 adag öblítőszer kerül adagolásra.
A P:3 pozícióban 3 adag öblítőszer kerül adagolásra.
A P:4 pozícióban 4 adag öblítőszer kerül adagolásra.

A program vége

A mosási program lejártakor kigyullad a program vége jelzőfény.

1. Nyomja meg a be/kikapcsoló gombot a gép kikapcsolásához.
2. Zárja el a csapot.
3. Húzza ki a gépet a konnektorból.

Az energiatakarékosság érdekében a program végeztével, vagy ha a programot nem indítják el időben, a gép automatikusan kikapcsol.

A mosás végeztével legalább 15 percre hagyja a gépben az edényeket, hogy azok megfelelően lehűljenek. Az edények gyorsabban száradnak, ha ezalatt résnyire nyitva hagyja a gép ajtaját. Ezzel megnövelheti a gép szárítási hatékonyságát.

„Nincs víz!" figyelmeztetés

Ha a bejövő vizet vagy a vízcsapot elzárták, és ezért a gép nem tud vizet felvenni, a programkijelzőn a E:02 ikon fog villogni. Amíg ez a probléma fennáll, a mosogatási program szünetel, közben a gép rendszeresen ellenőrzi a vízbemenetet; amikor a probléma megszűnik, a E:02 ikon egy rövid idő múlva eltűnik, és a mosogatási program folytatódik.

Túlfolyás figyelmeztetés

Ha a gép túl sok vizet vesz fel, vagy ha valahol a víz szivárog, a gép ezt észleli, és a E:01 ikon a Programkijelzőn villogni kezd. Amíg a túlfolyás fennáll a biztonsági algoritmus aktív, és megpróbálja a vizet kiüríteni. Ha a túlfolyás megszűnik, és a biztonság helyreállt, a E:01 ikon eltűnik. Ha a E:01 ikon nem tűnik el, a hibát nem átmeneti zavar okozza. Ez esetben lépjen kapcsolatba a hivatalos szervizzel.

InnerClean

Javasolt, hogy 1-2 havonta futtassa le ezt a programot a gép tisztítása és a megfelelő higiénia fenntartása érdekében. A programot üres gépen futtassa.
A program hatékonyságának biztosításához használjon erre a célra szolgáló, különleges tisztítószereket.

A Géptisztítás programot ne használja edények tisztítására. Mivel a program magas hőmérsékleten működik, kárt tehet az edényekben.

6 Karbantartás és tisztítás

A rendszeres időközönként történő tisztítás meghoszabbítja a berendezés élettartamát és csökkenti a gyakori problémákat.

⚠	Tisztítás előtt húzza ki a berendezést és zárja el a csapot.
ℹ	Tisztításhoz ne használjon semilyen csiszoló eszközt.
ℹ	Annak érdekében, hogy a berendezés megfelelően működjön, hetente legalább egyszer tisztítsa ki a szűrőket és a mosogatókarokat.

A berendezés külső felületének tisztítása

Finoman törölje le a berendezés külső felületét és az ajtótömítéseket egy kíméletes tisztítószerrel és nedves ruhával. A kezelőpanelt csak enyhén nedves ruhával törötlje le.

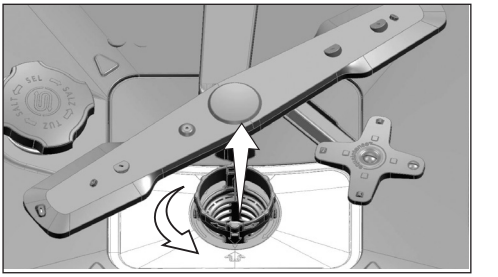
A gép belsejének tisztítása

- Tisztítsa ki a gép belsejét és a tartályt egy program végrehajtásával mosogatószerrel vagy mosogatószer nélkül a szennyeződés mértékétől függően.
- Ha víz maradt a gépben engedje le a vizet az "Egy program leállítása" szakasz alatt leírt eljárások végrehajtásával. Ha a vizet nem lehet kiüríteni távolítsa el a szűrőket a "Szűrők tisztítása" szakaszban leírtak szerint és ellenőrízze, hogy van-e bármilyen lerakódott maradék, amely felhalmazódott a gép aljában, eltorlaszolva a víz útját. Szükség esetén tisztítsa ki.

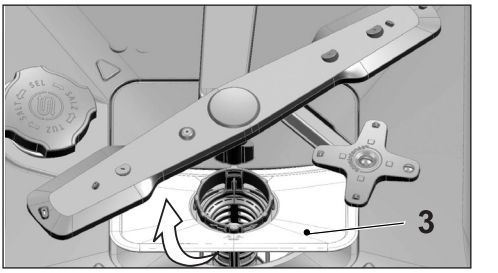
A szűrők tisztítása

A gép hatékony működése érdekében legalább hetente egyszer tisztítsa meg a szűrőket. Ellenőrizze, hogy nem maradt-e ételmaradék a szűrőkön. Ha a szűrőn ételmaradék található, vegye ki a szűrőt és tisztítsa meg azt folyóvízzel.

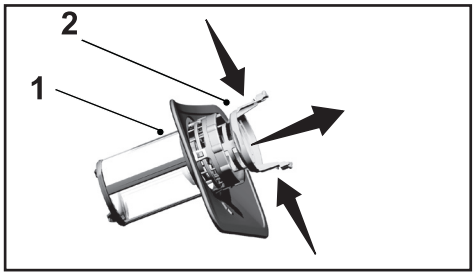
1. Forgassa el a mikroszűrő (1) és a durva szűrő (2) szerelvényt az óramutató járásával ellenkezően és húzza ki a foglalatból.



2. Húzza ki a fém/műanyag szűrőt (3) a foglalatból.



3. Nyomja meg befelé a két pöcköt a durva szűrőn és válassza le a durva szűrőt a szerelvényről.



4. Tisztítsa meg a három szűrőt folyóvízben, kefe segítségével.
5. Helyezze el a fém/műanyag szűrőt.
6. Helyezze bele a durva szűrőt a mikroszűrőbe. Ügyeljen a megfelelő elhelyezkedésre. Fordítsa el a durvaszűrőt az óramutató járásával megegyező irányban, amíg „kattanó" hangot nem hall.

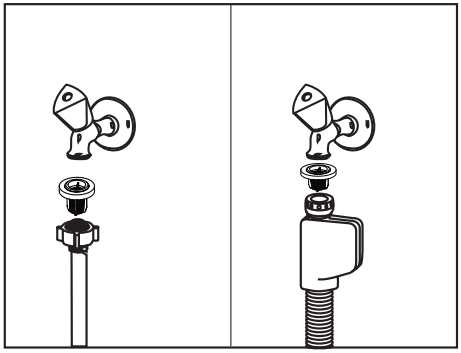
	Szűrő nélkül ne használja a mosogatógépet.
	A szűrők nem megfelelő elhelyezése csökkenti a mosogatás hatékonyságát.

A tömlőszűrő tisztítása

A gép vezetékes hálózatból vagy a saját vízrendszerből érkező szennyeződések (pl. homok, kosz, rozsda stb.) okozta károsodásai a vízellátó tömlőre csatlakoztatott szűrő segítségével megelőzhetők. Rendszeresen ellenőrizze a szűrőt és a tömlőt, szükség esetén pedig tisztítsa meg.

1. Zárja el a csapot és távolítsa el a tömlőt.
2. A szűrő eltávolítását követően folyó vízben tisztítsa meg azt.
3. Helyezze vissza a megtisztított szűrőt a tömlőn lévő helyére.
4. Szerelje fel a tömlőt a csapra.

(modellfüggő)

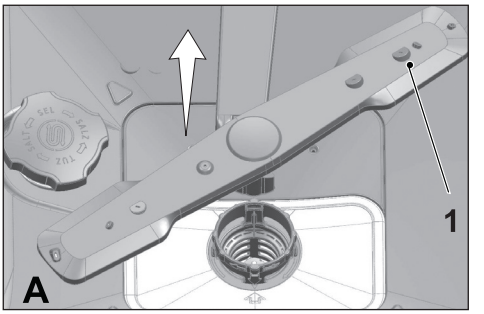


A mosogatókarok tisztítása

A gép hatékony működése érdekében legalább hetente egyszer tisztítsa meg a mosogatókarokat.

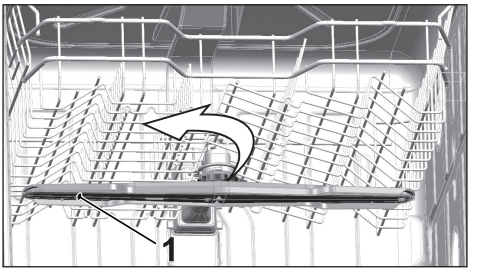
Alsó mosogatókar

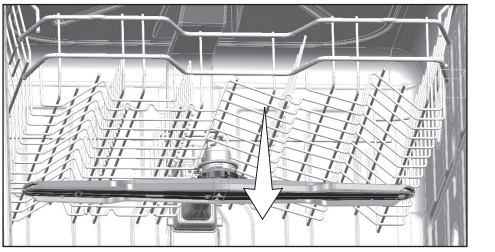
Ellenőrizze, hogy az alsó mosogatókaron (1) lévő lyukak nincsenek-e eltömődve. Ha el vannak tömődve, távolítsa el és tisztítsa meg a mosogatókart. Az eltávolításhoz húzza fel az alsó mosogatókart.



Felső mosogatókar

Ellenőrizze, hogy a felső mosogatókaron (1) lévő lyukak nincsenek-e eltömődve. Ha el vannak, távolítsa el és tisztítsa meg a mosogatókart. A mosogatókar eltávolításához forgassa balra a csavarját. A felső mosogatókar visszaszerelésekor ellenőrizze, hogy a csavar kellően meg van-e szorítva.





7 Hibaelhárítás

A gép nem indul.

- A hálózati kábel ki van húzva. > > > Ellenőrizze, hogy a hálózati kábel be van.e dugva.
- A biztosíték kiolvadt. > > > Ellenőrizze a házban lévő biztosítékokat.
- A vízellátás megszakadt. > > > Győződjön meg róla, hogy a vízellátó csap nyitva van-e.
- A gép ajtaja niytva van. > > > Győződjön meg arról, hogy lezárta-e a gép ajtaját.
- A be/ki gomb nincs megnyomva. > > > Győződjön meg róla, hogy bekapcsolata-e a gépet a be/ki gomb használatával.

Az edények nem lesznek tiszták.

- Az edények nincsenek megfelelően a gépbe helyezve. > > > Az edényeket a felhasználói útmutatóban leírtak szerint helyezze be.
- A kiválasztott program nem megfelelő. > > > Válasszon egy nagyobb hőmérséklettel és ciklusidővel rendelkező programot.
- A mosogatókarok elakadnak. > > > A program indítása előtt forgassa meg kézzel az alsó és felső mosogatókarokat és ellenőrizze, hogy azok szabadon tudnak-e forogni.
- A mosogatókarokon lévő lyukak eltömődtek. > > > Az alsó és felső mosogatókar lyukai ételmaradék, például citrommag miatt eltömődhetnek. Tisztítsa meg rendszeresen a mosogatókarokat a „Tisztítás és karbantartás" részben leírtak szerint.
- A szűrők eltömődtek. > > > Ellenőrizze a szűrőrendszer tisztaságát. Tisztítsa meg rendszeresen a szűrőrendszert a „Tisztítás és karbantartás" részben leírtak szerint.
- A szűrők helytelenül vannak behelyezve. > > > Ellenőrizze a szűrőrendszert és győződjön meg róla, hogy az megfelelően van-e behelyezve.
- A kosarak túl vannak terhelve. > > > Ne terhelje a kosarakat azok kapacitásán felül.
- A mosogatószer nem megfelelő körülmények között van tárolva. > > > Por formátumú mosogatószer használata esetén ne tárolja a mosogatószert nedves helyen. Lehetőség szerint zárt helyen tartsa. A könnyebb tárolás érdekében tabletta formátumú mosogatószer használatát javasoljuk.
- A mosogatószer nem elegendő. > > > Por formátumú mosogatószer használata esetén állítsa be a mosogatószer mennyiségét az edények koszosságától és/vagy a program igényeinek megfelelően. Az optimális eredmény érdekében tabletta formátumú mosogatószer használatát javasoljuk.
- Az öblítő mennyisége nem elegendő. > > > Ellenőrizze az öblítő kijelzőjét és szükség esetén adjon hozzá öblítőt.. Ha elegendő mennyiségű öblítő van a gépben, növelje az öblítő mennyiségének beállítását.
- A mosogatószer adagolójának fedele nyitva maradt. > > > Ügyeljen arra, hogy a mosogatószer fedele a mosogatószer hozzáadását követően le legyen zárva.

Az edények a mosogatás végére nem száradnajk meg.

- Az edények nincsenek megfelelően a gépbe helyezve. > > > Az edényeket úgy helyezze be, hogy a víz ne gyűlhessen össze bennük.
- Az öblítő mennyisége nem elegendő. > > > Ellenőrizze az öblítő kijelzőjét és szükség esetén adjon hozzá öblítőt.. Ha elegendő mennyiségű öblítő van a gépben, növelje az öblítő mennyiségének beállítását.
- A gép a program vége után azonnal ki eltt rakodva. > > > Ne rakodja ki a gépet közvetlenül a mosogatás végét követően. Nyissa ki kicsit az ajtót és várjon egy keveset,

hogy a bent lévő gőz eltávozhasson. Csak akkor rakodja ki az edényeket, ha azok kellően leűltek ahhoz, hogy meg lehessen őket fogni. A kirakodást az alsó kosárral kezdje. Így megakadályozható, hogy a felső kosárban lévő edényeken lévő vízmaradék rácsepegjen az alsó kosárban lévő edényekre.

- A kiválasztott program nem megfelelő. > > > Mivel rövid idejű programoknál az öblítési hőmérséklet alacsony, ezért a szárítási teljesítmény szintén alacsony lesz. A nagyobb szárítási teljesítményhez válasszon hosszabb programot.
- A konyhai eszközök felületének minősége romlik. > > > A kívánt mosogatási teljesítmény nem érhető el rossz minőségű felülettel rendelkező konyyhai eszközök esetében, az ilyen eszközök használata pedig higiéniai szempontból nem ajánlott. Ezenkívül a rossz minőségű felületen a víz sem tud megfelelően áramolni. Az ilyen konyhai eszközök gépben történő mosogatása nem javasolt.

	Teflonból készült konyhai eszközök esetén a szárazsággal kapcsolatos panaszok indokoltak. Ez a teflon felépítéséből adódik. Mivel a teflon és a víz felületi feszültsége eltérő, ezért vízcseppek maradhatnak a teflonfelületen.

Tea-, kávé- vagy rúzsfoltok maradnak az edényeken.

- A kiválasztott program nem megfelelő. > > > Válasszon egy nagyobb hőmérséklettel és ciklusidővel rendelkező programot.
- A konyhai eszközök felületének minősége romlik. > > > A tea-és kávéfoltok illetve egyéb szennyeződések nem biztos, hogy mosogatógép segítségével eltávolíthatók, ha azok a rossz minőségű felületre jutnak. A kívánt mosogatási teljesítmény nem érhető el rossz minőségű felülettel rendelkező konyyhai eszközök esetében, az ilyen eszközök használata pedig higiéniai szempontból nem ajánlott. Az ilyen konyhai eszközök gépben történő mosogatása nem javasolt.
- A mosogatószer nem megfelelő körülmények között van tárolva. > > > Por formátumú mosogatószer használata esetén ne tárolja a mosogatószert nedves helyen. Lehetőség szerint zárt helyen tartsa. A könnyebb tárolás érdekében tabletta formátumú mosogatószer használatát javasoljuk.

Vízkőfoltok maradnak az edényeken, az üvegáruk pedig homályosak lesznek

- Az öblítő mennyisége nem elegendő. > > > Ellenőrizze az öblítő kijelzőjét és szükség esetén adjon hozzá öblítőt.. Ha elegendő mennyiségű öblítő van a gépben, növelje az öblítő mennyiségének beállítását.
- A víz keménységi beállítása alacsony vagy a só szintje nem elégséges. > > > Mérje meg megfelelően az ellátóvíz keménységét és ellenőrizze a vízkeménységi beállítást.
- Sószivárgás észlelhető. > > > Ügyeljen arra, hogy a só hozzáadásakor ne kerüljön só a betöltőnyílás köré. Ügyeljen arra, hogy a sótartály fedele a feltöltést követően megfelelően vissza legyen zárva. Futasson egy előmosási programot a gépbe ömlött só eltávolításéhz. Mivel a fedél alat maradt sószemcsék az előmosás során feloldódnak, ezáltal pedig a fedél meglazulhat. a program végén ismét ellenőrizze ismét a fedelet.

Másik szag van a gépben.

Az új gépnek különleges szaga van. Ez néhány mosogatás után eltűnik.

- A szűrők eltömődtek. > > > Ellenőrizze a szűrőrendszer tisztaságát. Tisztítsa meg rendszeresen a szűrőrendszert a „Tisztítás és karbantartás" részben leírtak szerint.
- A koszos edények 2-3 napig a mosogatógépben maradnak. > > > Ha nem kívánja a mosogatógépet közvetlenül az edények behelyezését követően elindítani, távolítsa el az edényeken lévő ételmaradékot és két naponta futtasson előmosást mosogatószer használata nélkül. Ilyen esetben ne zárja be teljesen a gép ajtaját, nehogy kellemetlen szagok képződjenek a gépben. A kereskedelemben kapható szagtalanítók vagy mosogéptisztítók szintén használhatók.

Foltosodás, elszíneződés vagy a felület minőségének romlása az edényeken

- Sószivárgás észlelhető. > > > A só a fém felületek minőségének romlását és oxidációját okozhatja. Ügyeljen arra, hogy a só hozzáadásakor ne kerüljön só a betöltőnyílás köré. Ügyeljen arra, hogy a sótartály fedele a feltöltést követően megfelelően vissza legyen zárva. Futasson egy előmosási programot a gépbe ömlött só eltávolításéhz. Mivel a fedél alat maradt sószemcsék az előmosás során feloldódnak, ezáltal pedig a fedél meglazulhat. a program végén ismét ellenőrizze ismét a fedelet.
- Az edényeken hosszú ideig sós ételmaradékok maradtak. > > > Ha az ilyen ételekkel szennyeződött ezüst konyhai eszközök sokáig vannak a gépben tárolva, a szennyeződést előmosás segítségével el kell távolítani vagy az edényeket azonnal el kell mosogatni.
- Az elektromos földelés nincs csatlakoztatva. > > >Ellenőrizze, hogy a gép csatlakoztatva van-e a földvezetékhez. Ellenkező esetben a berendezésben felgyűlő statikus elektromosság ívet húzhat a fém edények felületén, melyen ezáltal pórusok keletkezhetnek, a felület védőburkolata megsérülhet és elszíneződések keletkezhetnek.
- Intenzív tisztítószert, például fehérítőt használ. > > > A fém felületeken lévő védőréteg károsodhat és elveszítheti hatékonyságát, ha tisztítószerekkel, például fehérítővel érintkezik. Ne mossa az edényeket fehérítővel.
- A fém eszközöket, például késeket a rendeltetésszerűtől eltérő módon használják. > > > A kések peremén lévő védőréteg a rendeltetésszerűtől eltérő használat, például konzervnyitás esetén megsérülhet. A fémből készült konyhai eszközöket csak rendeltetésszerűen használja.
- Az ezüstáruk rossz minőségű rozsdamentes acélt tartalmaznak. > > > Az ilyen elemek korrodációja elkerülhetetlen; ezeket ne mosogassa gépben.
- A mosogatógépben már korrodálódott konyhai eszközöket mosogatott. > > > A korrodált eszközökön lévő rozsda átkerülhet az egyéb rozsdamentes acélból készült eszközök felületére és ott is korróziót okozhat. Az ilyen eszközöket ne mosogassa gépben.

Mosogatószer marad az adagolóban.

- A mosogatószer-adagoló a mosogatószer hozzáadásakor nedves volt. > > > Ügyeljen arra, hogy az adagoló a mosogatószer hozzáadása előtt száraz legyen.
- A mosogatószer jóval a mosogatást megelőzően lett hozzáadva.. > > > Ügyeljen arra, hogy a mosogatószert csak a mosogatás megkezdése előtt röviddel adja hozzá.
- A mosogatószer-adagoló fedele nem nyitható ki a mosogatás során. > > > Úgy rakodja be az edényeket, hogy azok ne akadályozzák a mosogatószer-adagoló kinyitását és azt, hogy a víz a mosogatókaroból a gépbe jusson.
- A mosogatószer nem megfelelő körülmények között van tárolva. > > > Por formátumú mosogatószer használata esetén ne tárolja a mosogatószert nedves helyen. Lehetőség szerint zárt helyen tartsa. A könnyebb tárolás érdekében tabletta formátumú mosogatószer használatát javasoljuk.
- A mosogatókarokon lévő lyukak eltömődtek. > > > Az alsó és felső mosogatókar lyukai ételmaradék, például citrommag miatt eltömődhetnek. Tisztítsa meg rendszeresen a mosogatókarokat a „Tisztítás és karbantartás" részben leírtak szerint.

Az edényeken lévő díszítések és festések eltűnnek.

A díszített poharak és fényes porcelánok nem mosogathatók gépben. Az üveg- és porcelánáruk gyártói nem javasolják az ilyen konyhai eszközök gépben történő mosogatását.

Az edények karcosak.

Az alumíniumot tartalmazó vagy abból készült eszközök nem alkalmasak gépben történő mosogatásra.

- Sószivárgás észlelhető. > > > Ügyeljen arra, hogy a só hozzáadásakor ne kerüljön só a betöltőnyílás köré. A kiömlött só karcosodást okozhat. Ügyeljen arra, hogy a sótartály fedele a feltöltést követően megfelelően vissza legyen zárva. Futasson egy előmosási programot a gépbe ömlött só eltávolításához. Mivel a fedél alat maradt sószemcsék az előmosás során feloldódnak, ezáltal pedig a fedél meglazulhat. a program végén ismét ellenőrizze ismét a fedelet.
- A víz keménységi beállítása alacsony vagy a só szintje nem elégséges. > > > Mérje meg megfelelően az ellátóvíz keménységét és ellenőrizze a vízkeménységi beállítást.
- Az edények nincsenek megfelelően a gépbe helyezve. > > > A poharak és üvegáruk kosárba történő berakodásakor ne a többi edénynek, hanem a kosárrács szélének vagy az üvegtámasztó rácsnak döntse azokat. A poharak mosogatás közbeni egymáshoz vagy egyéb edényekhez történő hozzáütődése a poharak töréséhez vagy karcolódásához vezethet.

Tejhez hasonlító zsírfolt marad a poharakon, amely kézzel sem távolítható el. A poharat a fény felé tartva kékes / szivárványos fény látható.

- Túl sok öblítő lett használva. > > > Csökkentse az öblítő mennyiségét. Öblítő hozzáadásakor törölje fel a kifolyt öblítőt.
- A légy víz miatt korrózió történt az üvegen. > > > Mérje meg megfelelően az ellátóvíz keménységét és ellenőrizze a vízkeménységi beállítást. Ha a vezetékes víz lágy (< 5 dH), ne használjon sót. Válasszon magasabb hőmérsékleten (pl. 60-65°C) dolgozó programot. Használhatja a kereskedelemben kapható üvegvédő mosogatószereket is.

Hab képződik a gépben.

- Az edények kézzel, kézi mosogatószer használatával lettek elmosogatva, de a mosogatógépbe történő berakodás előtt nem lettek elöblítve. > > > A kézi mosogatószerek nem tartalmaznak habosodásgátlót. Nem szükséges kézzel elmosogatni az edényeket, mielőtt azokat a gépbe helyezné. Elegendő, hogy ha csapvíz, papírtörlő vagy villa segítségével eltávolítja az edényekről a durva szennyeződéseket.
- Hozzáadás közben öblítő került a gépbe. > > > Ügyeljen arra, hogy az öblítő hozzáadásakor ne follyon öblítő a gépbe. A kifolyt öblítőt papírtörlő/rongy segítségével törölje fel.
- Az öblítőtartály fedele nyitva maradt. > > > Ügyeljen arra, hogy az öblítőtartály fedele az öblítő hozzáadását követően le legyen zárva.

A konyhai eszközök töröttek.

- Az edények nincsenek megfelelően a gépbe helyezve. > > > Az edényeket a felhasználói útmutatóban leírtak szerint helyezze be.
- A kosarak túl vannak terhelve. > > > Ne terhelje a kosarakat azok kapacitásán felül.

A program végén víz marad a gépben.

- A szűrők eltömődtek. > > > Ellenőrizze a szűrőrendszer tisztaságát. Tisztítsa meg rendszeresen a szűrőrendszert a „Tisztítás és karbantartás" részben leírtak szerint.
- A leeresztőtömlő meghajolt/eldugult. > > > Ellenőrizze a leeresztőtömlőt. Szükség esetén távolítsa el a leeresztőtömlőt, szüntesse meg a dugulást és helyezze vissza a tömlőt a használati utasításban jelzett módon.

	Ha a probléma az utasítások betartása ellenére sem szűnik meg, lépjen kapcsolatba a kereskedővel vagy a felhatalmazott szervizzel. Soha ne próbálja saját maga megjavítani a nem működő berendezést.